

JOURNALS  
OF THE  
HOUSE OF COMMONS

OF THE  
DOMINION OF CANADA

From the 8th of September, 1930, to the 22nd of September, 1930,  
both days inclusive, in the Twenty-first Year of the Reign  
of Our Sovereign Lord, King George the Fifth

FIRST SESSION OF THE SEVENTEENTH PARLIAMENT OF CANADA

SPECIAL SESSION 1930

*PRINTED BY ORDER OF PARLIAMENT*



OTTAWA  
F. A. ACLAND  
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY  
1930

VOLUME LXVIII

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF THE

DOMINION OF CANADA

From the 6th of September 1899 to the 22nd of September 1900, both days inclusive the first Year of the Reign of Our Sovereign Lord King George the Fifth

**CONTENTS**

Proclamations.....	iii
Journals of the House of Commons.....	1-52
Index to the Journals.....	53-57

SPECIAL SESSION 1930

PRINTED BY ORDER OF PARLIAMENT



PRINTED AT THE KING'S HEAD, PARLIAMENT BUILDINGS, OTTAWA

Volume LVIII

# PROCLAMATIONS

CANADA



WILLINGDON

[L.S.]

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the Members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, and to all whom it may concern,—GREETING:

## A PROCLAMATION

**W**HEREAS We have thought fit, by and with the advice and consent of Our Privy Council for Canada, to dissolve the present Parliament of Canada, which stands prorogued to the ninth day of July next. Now KNOW YE, that We do for that end publish this Our Royal Proclamation, and do hereby dissolve the said Parliament of Canada accordingly; and the Senators and the Members of the House of Commons are discharged from their meeting and attendance on the said ninth day of July next.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Cousin Freeman Viscount Willingdon, Knight Grand Commander of Our Most Exalted Order of the Star of India, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Grand Commander of Our Most Eminent Order of the Indian Empire, Knight Grand Cross of Our Most Excellent Order of the British Empire, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of OTTAWA, in Our said Dominion, this thirtieth day of May, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty and in the twenty-first year of Our Reign.

By Command,

THOMAS MULVEY,  
*Under-Secretary of State.*

## CANADA

WILLINGDON

[L.S.]

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these Presents shall come,—GREETING:

## A PROCLAMATION

WHEREAS We are desirous and resolved, as soon as may be, to meet Our People of Our Dominion of Canada, and to have their advice in Parliament: WE DO MAKE KNOWN Our Royal Will and pleasure to call a Parliament, and do further declare that by the advice of Our Privy Council for Canada, We have this day given Orders for issuing Our Writs in due form, for calling a Parliament in Our said Dominion, which Writs are to bear date of the thirtieth day of May, 1930, and to be returnable on the eighteenth day of August, 1930.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Cousin Freeman Viscount Willingdon, Knight Grand Commander of Our Most Exalted Order of the Star of India, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Grand Commander of Our Most Eminent Order of the Indian Empire, Knight Grand Cross of Our Most Excellent Order of the British Empire, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of OTTAWA, in Our said Dominion, this thirtieth day of May, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty and in the twenty-first year of Our Reign.

By Command,

THOMAS MULVEY,  
*Under-Secretary of State.*

## CANADA

WILLINGDON

[L.S.]

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these Presents shall come,—GREETING:

## A PROCLAMATION

**K**NOW YE, that We being desirous and resolved, as soon as may be, to meet Our People of Our Dominion of Canada, and to have their advice in Parliament, do hereby, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, summon and call together the House of Commons in and for Our said Dominion, to meet at Our City of Ottawa, in Our said Dominion, on THURSDAY, the TWENTY-FIFTH day of September next, then and there to have conference, and treaty with the Great Men and Senate of Our said Dominion.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Cousin Freeman Viscount Willingdon, Knight Grand Commander of Our Most Exalted Order of the Star of India, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Grand Commander of Our Most Eminent Order of the Indian Empire, Knight Grand Cross of Our Most Excellent Order of the British Empire, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of OTTAWA, in Our said Dominion, this thirtieth day of May, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty and in the twenty-first year of Our Reign.

By Command,

THOMAS MULVEY,

*Under-Secretary of State.*

## CANADA

WILLINGDON

[L.S.]

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the Members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, and to each and every of you,—GREETING:

## A PROCLAMATION

WHEREAS Our Parliament of Canada was summoned to meet on Thursday, the twenty-fifth day of the month of September, 1930, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear. Nevertheless, for certain causes and considerations, We do Will, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, that you and each of you, be as to Us in this matter entirely exonerated, Commanding, and by the tenor of these Presents enjoining you, and each of you, and all others in this behalf interested, that on MONDAY, the EIGHTH day of the month of SEPTEMBER, next, at 12 o'clock noon, at Our City of Ottawa, aforesaid, personally you be and appear, for the DESPATCH OF BUSINESS, to treat, do, act and conclude upon these things which in Our said Parliament of Canada, by the Common Council of Our said Dominion, may by the favour of God be ordained.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Cousin Freeman Viscount Willingdon, Knight Grand Commander of Our Most Exalted Order of the Star of India, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Grand Commander of Our Most Eminent Order of the Indian Empire, Knight Grand Cross of Our Most Excellent Order of the British Empire, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of OTTAWA, in Our said Dominion, this twenty-seventh day of August, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and thirty and in the twenty-first year of Our Reign.

By Command,

THOMAS MULVEY,  
*Under-Secretary of State.*

No. 1

## JOURNALS

OF THE

## HOUSE OF COMMONS

## OF CANADA

---

OTTAWA, MONDAY, 8TH SEPTEMBER, 1930

---

12 o'clock, midday.

To-day being the first day of the meeting of the First Session of the Seventeenth Parliament for the Despatch of Business, Arthur Beuchesne, Esquire, M.A., K.C., F.R.S.C., Clerk of the House of Commons, and Thomas Munro Fraser, Esquire, LL.B., Assistant Clerk, Commissioners appointed by *Dedimus Potestatum* for the purpose of administering the Oath to Members of the House of Commons, all attending according to their duty, the said Arthur Beuchesne, Esquire, M.A., K.C., F.R.S.C., laid upon the Table a List of the Members returned to serve in this Parliament received by him as Clerk of the House of Commons from and certified under the hand of Jules Castonguay, Esquire, the Chief Electoral Officer, which said Certificate and List is as follows:—

## SEVENTEENTH GENERAL ELECTION

## OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

This is to certify that since the dissolution of the Sixteenth Parliament on the thirtieth day of May, 1930, writs of election, dated on the thirtieth day of May, were issued by His Excellency the Governor General for the election of a member or members for every electoral district in Canada, such writs being severally addressed to the returning officers mentioned in the attached list and directing the nomination of candidates to be held either on the fourteenth or the twenty-first day of July, and the poll, if required, on the twenty-eighth day of July of the said year.

And that thereafter from time to time by reason of the acceptance of office of profit under the Crown of certain of the members elected under such first mentioned writs, further writs of election were issued for the election of members for certain electoral districts as in the said list more fully appears.

And that the persons named in the attached list have from time to time been returned as elected pursuant to the said writs, their names having been duly entered in the order in which the several returns were received in the book kept for that purpose pursuant to the statute in that behalf and notice of such returns having from time to time been duly published in the *Canada Gazette*.

And that the names of the members first elected who, after their election, accepted offices of profit under the Crown, are distinguished in the said list by an asterisk thus (\*).

And that after the names of each returning officer to whom a writ was directed on any date other than the 30th of May, 1930, there appears the date of the by-election.

Given under my hand at Ottawa this sixth day of September, 1930.

JULES CASTONGUAY,  
*Chief Electoral Officer.*

## ONTARIO

<i>Electoral Districts</i>	<i>Members Elected</i>	<i>Returning Officers</i>
Algoma East.. . . . .	George B. Nicholson.. . . .	William Rowan.
Algoma West.. . . . .	Thomas Edward Simpson.. . . .	William Hallam.
Brant.. . . . .	Franklin Smoke.. . . . .	Bradley W. Linscott.
Brantford City.. . . . .	Robert Edwy Ryerson.. . . .	R. J. Waterous.
Bruce North.. . . . .	Honourable James Malcolm.. . . .	W. R. Tomlinson.
Bruce South.. . . . .	Walter Allen Hall.. . . . .	O. E. Klein.
Carleton.. . . . .	William Foster Garland.. . . .	John M. Hoey.
Dufferin-Simcoe.. . . . .	William Earl Rowe.. . . . .	W. H. Hunter.
Durham.. . . . .	Fred Wellington Bowen.. . . .	W. F. Ward.
Elgin West.. . . . .	Mitchell Frederick Hepburn.. . . .	W. H. Stapleton.
Essex East.. . . . .	Raymond D. Morand.. . . . .	Ernest Ulric Dugal.
Essex South.. . . . .	Eccles James Gott.. . . . .	William H. Neville.
Essex West.. . . . .	Sidney Cecil Robinson.. . . .	Damien Gourd.
*Fort William.. . . . .	Honourable Robert James Manion.. . . . .	E. P. Kelly.
Fort William.. . . . .	Honourable Robert James Manion.. . . . .	E. P. Kelly (Aug. 25).
Frontenac-Addington.. . . . .	William Spankie.. . . . .	Samuel Jamieson.
Glengarry.. . . . .	Angus McGillis.. . . . .	J. J. Morris.
Grenville-Dundas.. . . . .	Arza Clair Casselman.. . . . .	W. S. Johnston.
Grey North.. . . . .	Victor Clarence Porteous.. . . .	Arthur E. Moore.
Grey Southeast.. . . . .	Agnes C. Macphail.. . . . .	Michael E. Murray.
Haldimand.. . . . .	Mark Cecil Senn.. . . . .	W. H. Howard.
Halton.. . . . .	Robert King Anderson.. . . . .	Gordon O. Brown.
Hamilton East.. . . . .	George Septimus Rennie.. . . .	H. A. Burrell.
Hamilton West.. . . . .	Charles William Bell.. . . . .	Leeming Carr.
Hastings-Peterborough.. . . . .	Alexander Thomas Embury.. . . .	E. C. Tufts.
Hastings South.. . . . .	William Ernest Tummon.. . . .	D. F. Ashley.
Huron North.. . . . .	George Spotton.. . . . .	Alexander Porterfield.
Huron South.. . . . .	Thomas McMillan.. . . . .	D. F. McGregor.
Kenora-Rainy River.. . . . .	Honourable Peter Heenan.. . . .	K. C. Grimshaw.
Kent.. . . . .	James Warren Rutherford.. . . .	J. F. Fletcher.
Kingston City.. . . . .	Arthur Edward Ross.. . . . .	Robert F. Vair.
Lambton East.. . . . .	John Thomas Sproule.. . . . .	W. G. Connolly.
Lambton West.. . . . .	Ross Wilfred Gray.. . . . .	J. Ray Donohue.
Lanark.. . . . .	Thomas Alfred Thompson.. . . .	A. A. McIntyre.
*Leeds.. . . . .	Hugh Alexander Stewart.. . . .	W. T. Rogers.
Leeds.. . . . .	Honourable Hugh Alexander Stewart.. . . . .	W. T. Rogers (Aug. 25).
Lincoln.. . . . .	James Dew Chaplin.. . . . .	Henry O'Loughlin.
London.. . . . .	John Franklin White.. . . . .	G. H. Tennent.
Middlesex East.. . . . .	Frank Boyes.. . . . .	Thomas Roser.
Middlesex West.. . . . .	Honourable John Campbell Elliott.. . . . .	Duncan A. Campbell.
Muskoka-Ontario.. . . . .	Peter McGibbon.. . . . .	H. E. Rice.
Nipissing.. . . . .	Joseph Raoul Hurtubise.. . . .	Wilfrid Aubry.
Norfolk-Elgin.. . . . .	William H. Taylor.. . . . .	John A. Wallace.
Northumberland.. . . . .	William Alexander Fraser.. . . .	William M. Fox.
Ontario.. . . . .	William Henry Moore.. . . . .	John F. Paxton.
Ottawa.. . . . .	T. Frank Ahearn.. . . . .	
	Edgar Rodolphe Eugene Che- vrier.. . . . .	J. A. Ritchie, K.C.

ONTARIO—*Concluded*

<i>Electoral Districts</i>	<i>Members Elected</i>	<i>Returning Officers</i>
*Oxford North.. . . . .	Donald M. Sutherland.. . . . .	Martin J. Brophy.
Oxford North.. . . . .	Honourable Donald M. Sutherland.. . . . .	Martin J. Brophy (Aug. 25).
Oxford South.. . . . .	Thomas Merritt Cayley.. . . . .	Frank H. Harris.
Parkdale.. . . . .	David Spence.. . . . .	William H. Price.
Parry Sound.. . . . .	James Arthurs.. . . . .	John E. Armstrong.
Peel.. . . . .	Samuel Charters.. . . . .	Nathan Henderson.
Perth North.. . . . .	David M. Wright.. . . . .	David Beattie Grieve.
Perth South.. . . . .	Fred. G. Sanderson.. . . . .	Allan D. Cameron.
Peterborough West.. . . . .	Edward Armour Peck.. . . . .	Sidney Whatley.
Port Arthur-Thunder Bay.. . . . .	Donald James Cowan.. . . . .	James Wesley Flatt.
Prescott.. . . . .	Elie Oscar Bertrand.. . . . .	Adrien H. Berthiaume.
Prince Edward-Lennox.. . . . .	John Aaron Weese.. . . . .	Milton Storms.
Renfrew North.. . . . .	Ira Delbert Cotnam.. . . . .	T. P. Cully.
Renfrew South.. . . . .	Martin James Maloney.. . . . .	Charles K. Grigg.
Russell.. . . . .	Alfred Goulet.. . . . .	L. L. Dunning.
Simcoe East.. . . . .	Alfred Burke Thompson.. . . . .	Joseph McNamara.
Simcoe North.. . . . .	John Thomas Simpson.. . . . .	Daniel G. Bell.
Stormont.. . . . .	Frank Thomas Shaver.. . . . .	Willis O. Sheets.
Temiskaming North.. . . . .	Joseph Arthur Bradette.. . . . .	J. D. MacKay.
*Temiskaming South.. . . . .	Wesley Ashton Gordon.. . . . .	H. E. McKee.
Temiskaming South.. . . . .	Honourable Wesley Ashton Gordon.. . . . .	H. E. McKee (Aug. 25).
*Toronto East.. . . . .	Honourable Edmond B. Ryckman.. . . . .	Robert Luxton.
Toronto East.. . . . .	Honourable Edmond B. Ryckman.. . . . .	Robert Luxton (Aug. 25).
Toronto East Centre.. . . . .	Robert Charles Matthews.. . . . .	Herbert S. Wegg.
Toronto-High Park.. . . . .	Alexander James Anderson.. . . . .	A. J. P. Cameron.
Toronto Northeast.. . . . .	Richard Langton Baker.. . . . .	A. E. Brocklesby.
Toronto Northwest.. . . . .	John Ritchie MacNicol.. . . . .	Francis Gordon Hassard.
Toronto-Scarborough.. . . . .	Joseph Henry Harris.. . . . .	J. A. Kinsella.
Toronto South.. . . . .	George Reginald Geary.. . . . .	Cecil Carrick.
Toronto West Centre.. . . . .	Samuel Factor.. . . . .	Guy R. Roach.
Victoria.. . . . .	Thomas Hubert Stinson.. . . . .	James B. Begg.
Waterloo North.. . . . .	William Daum Euler.. . . . .	Samuel Cassel.
Waterloo South.. . . . .	Alexander McKay Edwards.. . . . .	John A. McIntosh.
Welland.. . . . .	George Hamilton Pettit.. . . . .	Victor L. Davidson.
Wellington North.. . . . .	John Knox Blair.. . . . .	James Tucker.
*Wellington South.. . . . .	Honourable Hugh Guthrie.. . . . .	George H. Dickson.
Wellington South.. . . . .	Honourable Hugh Guthrie.. . . . .	George H. Dickson (Aug. 25).
Wentworth.. . . . .	Gordon Crooks Wilson.. . . . .	Benjamin E. Thompson.
York North.. . . . .	Thomas Herbert Lennox.. . . . .	Kenneth N. Robertson.
York South.. . . . .	Robert H. McGregor.. . . . .	H. E. Beckett.
York West.. . . . .	James Earl Lawson.. . . . .	James Armstrong.

## QUEBEC

Argenteuil.. . . . .	Sir George Halsey Perley.. . . . .	Gaetan Valois.
Bagot.. . . . .	Cyrille Dumaine.. . . . .	Gaston Beaudoin.
Beauce.. . . . .	Edouard Lacroix.. . . . .	Felix Georges Fortier.
Beauharnois.. . . . .	Maxime Raymond.. . . . .	Solyne A. Brodeur.
Bellechasse.. . . . .	Oscar L. Boulanger.. . . . .	Pierre Joseph Ruel.
Berthier-Maskinongé.. . . . .	Joseph Arthur Barrette.. . . . .	Joseph A. Ferron.
Bonaventure.. . . . .	Honourable Charles Marcell.. . . . .	E. J. S. Verge.
Brome-Missisquoi.. . . . .	Follin Horace Pickel.. . . . .	Edward Caldwell.
*Chambly-Verchères.. . . . .	Alfred Duranleau.. . . . .	Marius Laporte.
Chambly-Verchères.. . . . .	Hon. Alfred Duranleau.. . . . .	Marius Laporte (Aug. 25).
Champlain.. . . . .	Jean Louis Baribeau.. . . . .	J. B. Moussette.
Charlevoix-Saguenay.. . . . .	Pierre François Casgrain.. . . . .	L. P. Dufour.
Chateauguay-Huntingdon.. . . . .	Dr. John C. Moore.. . . . .	J. Edmour McGowan.
Chicoutimi.. . . . .	Julien Edouard Alfred Dubuc.. . . . .	Percy Martin.
Compton.. . . . .	Samuel Gobeil.. . . . .	J. H. Aubin.
Dorchester.. . . . .	Onesime Gagnon.. . . . .	Dr. Elzear Vezina.
Drummond-Arthabaska.. . . . .	Wilfrid Girouard.. . . . .	Joseph E. Girouard.

QUEBEC—*Concluded*

<i>Electoral Districts</i>	<i>Members Elected</i>	<i>Returning Officers</i>
Gaspé.. . . . .	Maurice Brassé.. . . .	Charles Lamb.
Hull.. . . . .	Alphonse Fournier.. . . .	Louis de G. Raby.
Joliette.. . . . .	Charles Edouard Ferland.. . . .	Joseph Eugène Chaput.
Kamouraska.. . . . .	Georges Bouchard.. . . .	L. A. Dupuis.
Labelle.. . . . .	Henri Bourassa.. . . .	Albert Boulais.
Lake St. John.. . . . .	Joseph Leonard Duguay.. . . .	Georges Lévesque.
Laprairie-Napierville.. . . . .	Vincent Dupuis.. . . .	Paul Boucher.
L'Assomption-Montcairn.. . . . .	Paul Arthur Séguin.. . . .	J. O. E. Forest.
*Laval-Two Mountains.. . . . .	Arthur Sauvé.. . . . .	Pascal A. Longpré.
Laval-Two Mountains.. . . . .	Honourable Arthur Sauvé.. . . . .	Pascal A. Longpré (Aug. 25)
Lévis.. . . . .	Emile Fortin.. . . . .	Joseph M. Dorval.
L'Islet.. . . . .	J. Fernand Fafard.. . . . .	Joseph N. Bernier.
Lotbinière.. . . . .	Joseph Achille Verville.. . . .	J. Arthur Auger.
Matane.. . . . .	Joseph Ernest Henri LaRue.. . . .	Joseph E. Beaulieu.
Mégantic.. . . . .	Eusèbe Roberge.. . . . .	P. A. Roberge.
Montmagny.. . . . .	Armand Lavergne.. . . . .	Joseph C. Lislois.
Nicolet.. . . . .	Lucien Dubois.. . . . .	J. W. Denis.
Pontiac.. . . . .	Charles Belec.. . . . .	Robert Carswell.
Portneuf.. . . . .	Jules Desrochers.. . . . .	Edouard Hamel.
Quebec-Montmorency.. . . . .	Charles Napoleon Dorion.. . . .	J. F. Belleau.
Quebec East.. . . . .	Honourable Ernest Lapointe.. . . .	Emile Delâge.
Quebec South.. . . . .	Charles Gavan Power.. . . .	Jean Marcel Garneau.
*Quebec West.. . . . .	Maurice Dupré.. . . . .	J. Philéas Cantin.
Quebec West.. . . . .	Honourable Maurice Dupré.. . . .	J. Philéas Cantin (Aug. 25)
Richelieu.. . . . .	Honourable Pierre Joseph Arthur Cardin.. . . . .	Osias Cousineau.
Richmond-Wolfe.. . . . .	Joseph François Lafèche.. . . .	J. E. Guilmette.
Rimouski.. . . . .	Sir Eugène Fiset.. . . . .	Charles D'Anjou.
St. Hyacinthe-Rouville.. . . . .	Joseph Théophile Adèlard Fontaine.. . . . .	Joseph L. Cormier.
St. Johns-Iberville.. . . . .	Martial Rhéaume.. . . . .	Charles Belanger.
Shefford.. . . . .	J. Eugène Tétreault.. . . . .	Robert R. Bachand.
Sherbrooke.. . . . .	Charles Benjamin Howard.. . . .	Eugène F. Olivier.
Stanstead.. . . . .	John Thomas Hackett.. . . .	F. Edouard Laroche.
Témiscouata.. . . . .	Jean François Pouliot.. . . .	L. Robert Grandmaison.
Terrebonne.. . . . .	Etienne Parent.. . . . .	J. A. Théberge.
Three Rivers-St. Maurice.. . . . .	Arthur Bettez.. . . . .	Adrien Lambert.
Vaudreuil-Soulanges.. . . . .	Joseph Thauvette.. . . . .	Joseph N. Legault.
Wright.. . . . .	Fizalam William Perras.. . . .	Joseph O. Roy.
Yamaska.. . . . .	Aimé Boucher.. . . . .	Louis Veronneau.

## ISLAND OF MONTREAL

Cartier.. . . . .	Samuel William Jacobs.. . . .	Isidore Ballon, K.C.
Hochelaga.. . . . .	Edouard Charles St. Père.. . . .	Wilfrid Labonté.
Jacques Cartier.. . . . .	Joseph Georges Philippe Laurin.. . . . .	Albert St. Denis.
Laurier-Outremont.. . . . .	Joseph Alexandre Mercier.. . . .	Eugène Beaulac.
Maisonneuve.. . . . .	Clément Robitaille.. . . . .	J. Eugène Forté.
Mount Royal.. . . . .	Robert Smeaton White.. . . .	W. M. Couper, K.C.
St. Ann.. . . . .	John Alexander Sullivan.. . . .	John E. Gallery.
St. Antoine.. . . . .	Leslie Gordon Bell.. . . . .	H. C. Chesley.
St. Denis.. . . . .	Joseph Arthur Denis.. . . . .	Clovis Laporte, K.C.
St. Henri.. . . . .	Paul Mercier.. . . . .	Emile Legault.
St. James.. . . . .	Honourable Fernand Rinfret.. . . .	Georges Richer.
*St. Lawrence-St. George.. . . . .	Honourable Charles Hazlitt Cahan.. . . . .	Gilbert T. Lafleur.
St. Lawrence-St. George.. . . . .	Honourable Charles Hazlitt Cahan.. . . . .	Gilbert T. Lafleur (Aug. 25).
St. Mary.. . . . .	Hermas Deslauriers.. . . . .	C. A. Goyette, K.C.

## NOVA SCOTIA

<i>Electoral Districts</i>	<i>Members Elected</i>	<i>Returning Officers</i>
Antigonish-Guysborough.. . . .	William Duff.. . . .	John P. Gorman.
Cape Breton North-Victoria.. . . .	Lewis Wilkieson Johnstone.. . . .	Matthew MacLean.
Cape Breton South.. . . .	Finlay MacDonald.. . . .	Neil J. Gillis.
Colchester.. . . .	M. L. Urquhart.. . . .	I. O'B. McKim.
Cumberland.. . . .	Robert Knowlton Smith.. . . .	A. G. Mackenzie, K.C.
Digby-Annapolis.. . . .	Harry B. Short.. . . .	Fred E. Bath.
Halifax.. . . .	William Anderson Black.. . . .	
	Felix Patrick Quinn.. . . .	Bernard W. Russell, K.C.
Hants-Kings.. . . .	James Lorimer Ilsley.. . . .	John D. Currie.
Inverness.. . . .	Isaac Duncan MacDougall.. . . .	Joseph D. Doucet.
Pictou.. . . .	Thomas Cantley.. . . .	William H. Harris.
Queens-Lunenburg.. . . .	William G. Ernst.. . . .	John H. Creighton.
*Richmond-West Cape Breton.. . . .	John Alexander Macdonald.. . . .	Robert Peters.
Richmond-West Cape Breton.. . . .	Honourable Edgar Nelson	
	Rhodes.. . . .	Robert Peters (Sept. 2).
Shelburne-Yarmouth.. . . .	Honourable James Layton	
	Ralston.. . . .	Charles S. Pelton.

## NEW BRUNSWICK

Charlotte.. . . .	Arthur D. Ganong.. . . .	Harry W. Smith.
Gloucester.. . . .	Honourable P. J. Veniot.. . . .	Narcisse A. Landry, LL.B., K.C.
Kent.. . . .	Telesphore Arsenault.. . . .	Jaddus N. LeBlanc.
Northumberland.. . . .	George Manning McDade.. . . .	William A. Skidd.
Restigouche-Madawaska.. . . .	Maxime D. Cormier.. . . .	Thaddée D. Hébert.
Royal.. . . .	Honourable George B. Jones.. . . .	E. O. McIntyre.
*St. John-Albert.. . . .	Murray MacLaren.. . . .	
	Thomas Bell.. . . .	S. Roy Kelly.
St. John-Albert.. . . .	Honourable Murray Mac-	
	Laren.. . . .	S. Roy Kelly (Aug. 25).
Victoria-Carleton.. . . .	Benjamin Franklin Smith.. . . .	Hedley V. Moores.
Westmorland.. . . .	Otto Baird Price.. . . .	I. Newton Killam.
York-Sunbury.. . . .	Richard Burpee Hanson.. . . .	John B. Hawthorne.

## BRITISH COLUMBIA

Cariboo.. . . .	John Anderson Fraser.. . . .	John O. Wilson.
Comox-Alberni.. . . .	Alan Webster Neill.. . . .	Peter L. Anderton.
Fraser Valley.. . . .	Harry James Barber.. . . .	John A. McIver.
*Kootenay East.. . . .	Michael Dalton McLean.. . . .	Francis C. Lawe.
Kootenay East.. . . .	Honourable Henry Herbert	
	Stevens.. . . .	Francis C. Lawe (Aug. 25).
Kootenay West.. . . .	William Kemble Esling.. . . .	A. M. Grimmett.
Nanaimo.. . . .	Charles Herbert Dickie.. . . .	Francis Simpson.
New Westminster.. . . .	Thomas Reid.. . . .	K. K. Reid.
Skeena.. . . .	Olof Hanson.. . . .	Edward H. Mortimer.
Vancouver-Burrard.. . . .	Wilfred Hanbury.. . . .	Edward B. McMaster.
Vancouver Centre.. . . .	Ian Alastair Mackenzie.. . . .	Robert McB. Edgar.
Vancouver North.. . . .	Albert Edward Munn.. . . .	William S. Mitchell.
Vancouver South.. . . .	Angus MacInnis.. . . .	William B. Robinson.
Victoria.. . . .	D'Arcy Britton Plunkett.. . . .	H. E. A. Courtney.
Yale.. . . .	Grote Stirling.. . . .	Herbert V. Craig.

## MANITOBA

Brandon.. . . .	David Wilson Beaubier.. . . .	A. Gordon Buckingham, K.C.
Dauphin.. . . .	James Langstaff Bowman.. . . .	William W. Hart.
Lisgar.. . . .	John Livingstone Brown.. . . .	O. R. Schultz.
Macdonald.. . . .	William Gilbert Weir.. . . .	R. H. B. North.
Marquette.. . . .	Henry Alfred Mullins.. . . .	John Spalding.
*Neepawa.. . . .	Thomas Gerow Murphy.. . . .	Lewis G. Thomson.
Neepawa.. . . .	Honourable Thomas Gerow	
	Murphy.. . . .	Lewis G. Thomson (Aug. 25).

MANITOBA—*Concluded*

<i>Electoral Districts</i>	<i>Members Elected</i>	<i>Returning Officers</i>
Nelson.. . . . .	.. Bernard Munroe Stitt.. . . . .	.. George Dickerson.
Portage la Prairie.. . . . .	.. William Herbert Burns.. . . . .	.. Joseph Henry Metcalfe.
Provencher.. . . . .	.. Arthur Lucien Beaubien.. . . . .	.. Edouard Comeault.
Selkirk.. . . . .	.. James Herbert Stitt . . . . .	.. Samuel G. Sims.
Souris.. . . . .	.. Errick French Willis.. . . . .	.. William Perry.
Springfield.. . . . .	.. Thomas Hay.. . . . .	.. William R. Hamilton.
St. Boniface.. . . . .	.. John Power Howden.. . . . .	.. A. J. Doucet.
Winnipeg North.. . . . .	.. Abraham Albert Heaps.. . . . .	.. Isaac David Rusen.
Winnipeg North Centre . . . . .	.. James Shaver Woodsworth . . . . .	.. Hugh Mackenzie.
Winnipeg South.. . . . .	.. Honourable Robert Rogers . . . . .	.. Gerald S. Rutherford.
Winnipeg South Centre . . . . .	.. William Walker Kennedy.. . . . .	.. William G. Sanburn.

## PRINCE EDWARD ISLAND

Kings.. . . . .	.. John Alexander Macdonald . . . . .	.. J. B. E. Reid.
Prince.. . . . .	.. Alfred E. MacLean.. . . . .	.. John R. Macdonald.
Queens.. . . . .	.. John H. Myers.. . . . .	.. . . . .
	.. W. Chester S. McLure.. . . . .	.. John G. MacFadyen.

## SASKATCHEWAN

Assiniboia.. . . . .	.. Robert McKenzie.. . . . .	.. Allan L. Nicholson.
North Battleford.. . . . .	.. Cameron Ross McIntosh.. . . . .	.. Hugh Maher.
Humboldt.. . . . .	.. Albert Frederick Totzke.. . . . .	.. Adrien Doiron.
Kindersley.. . . . .	.. Archibald M. Carmichael.. . . . .	.. John J. Adam.
Last Mountain.. . . . .	.. Harry Butcher.. . . . .	.. Donald Adam.
Long Lake.. . . . .	.. Walter Davy Cowan.. . . . .	.. Hugh Gillies, M.D.
Mackenzie.. . . . .	.. Milton Neil Campbell.. . . . .	.. John Edwin Neuert.
Maple Creek.. . . . .	.. James Beck Swanston.. . . . .	.. Henry P. Johnson.
*Melfort.. . . . .	.. Robert Weir.. . . . .	.. Ira A. Monsees.
Melfort.. . . . .	.. Honourable Robert Weir.. . . . .	.. Ira A. Monsees (Aug. 25)
Melville.. . . . .	.. Honourable William Richard Motherwell.. . . . .	.. George E. Hunt.
Moose Jaw.. . . . .	.. William Addison Beynon . . . . .	.. Allan R. Rorison.
	.. Right Honourable W. L. Mackenzie King.. . . . .	.. George L. Dempster.
Prince Albert.. . . . .	.. Ernest Edward Perley.. . . . .	.. James A. McCowan.
Qu'Appelle.. . . . .	.. Franklin White Turnbull.. . . . .	.. J. E. Doerr.
Regina.. . . . .	.. William John Loucks.. . . . .	.. H. R. Powell.
Rosetown.. . . . .	.. Frank Roland MacMillan.. . . . .	.. Frederick M. Borland.
South Battleford.. . . . .	.. John Vallance.. . . . .	.. James M. Scott.
Swift Current.. . . . .	.. Charles Edward Bothwell.. . . . .	.. J. E. Hemenway.
Weyburn.. . . . .	.. Edward James Young.. . . . .	.. Nelson Hostetler.
Willow Bunch.. . . . .	.. Thomas F. Donnelly.. . . . .	.. C. P. Ennals.
Yorkton.. . . . .	.. George Washington McPhee.. . . . .	.. Robert C. Spice.

## ALBERTA

Acadia.. . . . .	.. Robert Gardiner.. . . . .	.. C. N. Tingle.
Athabaska.. . . . .	.. John Francis Buckley.. . . . .	.. D. Arthur Stack.
Battle River.. . . . .	.. Henry Elvins Spencer.. . . . .	.. W. J. Shortreed.
Bow River.. . . . .	.. Edward Joseph Garland.. . . . .	.. John A. MacKay.
Calgary East.. . . . .	.. George Douglass Stanley.. . . . .	.. Samuel H. Adams.
*Calgary West.. . . . .	.. Honourable Richard Bedford Bennett.. . . . .	.. Henry M. McCallum.
Calgary West.. . . . .	.. Honourable Richard Bedford Bennett.. . . . .	.. Henry M. McCallum (Aug. 25).
Camrose.. . . . .	.. William Thomas Lucas.. . . . .	.. Elmor Best Feir.
Edmonton East.. . . . .	.. Ambrose Upton Gledstanes Bury.. . . . .	.. Irving B. Howatt, M.A., K.C.
Edmonton West.. . . . .	.. Honourable Charles Stewart.. . . . .	.. Thos. H. Wells, B.A.
Lethbridge.. . . . .	.. John Smith Stewart.. . . . .	.. David Horton Elton, K.C.

ALBERTA—*Concluded*

<i>Electoral Districts</i>	<i>Members Elected</i>	<i>Returning Officers</i>
Macleod.. . . . .	George Gibson Coote.. . . .	Frank H. Holmes.
Medicine Hat.. . . . .	Frederick William Gershaw..	John A. King.
Peace River.. . . . .	Donald MacBeth Kennedy..	Richard P. Butler.
Red Deer.. . . . .	Alfred Speakman.. . . .	A. Clark Bury.
Vegreville.. . . . .	Michael Luchkovich.. . . .	A. H. Gibson, K.C.
Wetaskiwin.. . . . .	William Irvine.. . . . .	Edwin H. Jones, K.C.

## YUKON TERRITORY

Yukon.. . . . . George Black.. . . . . Charles Edward McLeod.

The aforesaid Commissioners did administer the Oath to the Members who were present,—which being done, and the Members having subscribed the Roll containing the Oath, they repaired to their seats.

The Clerk communicated to the House the following letter which he had received:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

OTTAWA, 29th August, 1930.

SIR,—I am commanded by His Excellency the Governor General to inform you that the Right Honourable L. P. Duff, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber to open the First Session of the Seventeenth Parliament on Monday the 8th September at Twelve Noon.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

E. C. MIEVILLE,

*Secretary to the Governor General.*

Arthur Beaudesne, Esq., K.C., F.R.S.C.,  
Clerk of the House of Commons,  
House of Commons,  
Ottawa.

A Message was delivered by Major A. R. Thompson, Gentleman Usher of the Black Rod:—

*Members of the House of Commons:*

His Honour the Deputy of His Excellency the Governor General, desires the immediate attendance of this Honourable House in the Chamber of the Honourable the Senate.

Accordingly, the House went up to the Senate Chamber, when the Speaker of the Senate said:—

*Honourable Members of the Senate, and*

*Members of the House of Commons:*

I have it in command to let you know that His Excellency the Governor General does not see fit to declare the causes of his summoning the present Parliament of Canada, until the Speaker of the House of Commons shall have been chosen according to Law, but this afternoon, at the hour of three o'clock in the afternoon, His Excellency will declare the causes of calling this Parliament.

And the Members being returned, the Honourable R. B. Bennett, addressing himself to the Clerk, moved, seconded by the Honourable Hugh Guthrie, that George Black, Esquire, Member for the Electoral District of Yukon, do take the Chair of this House as Speaker.

After Debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to, unanimously.

And the Clerk having declared George Black, Esquire, duly elected, he was conducted to the Chair by Honourable R. B. Bennett and Honourable Hugh Guthrie, when he returned his humble acknowledgements to the House for the great honour they had been pleased to confer upon him by choosing him to be their Speaker;—then the Mace was laid upon the Table.

On motion of Mr. Bennett, it was resolved,—That when the House adjourns this day it do stand adjourned until 3 o'clock, p.m., this day.

The House then adjourned at 12.40 o'clock, p.m., until 3 o'clock, p.m., this day.

---

## SECOND SITTING

MONDAY, 8th September, 1930,

3 o'clock, p.m.

### PRAYERS.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter which he had received:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

OTTAWA, 8th September, 1930.

SIR,—I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General will proceed to the Senate Chamber to open formally the First Session of the Seventeenth Parliament on Monday the 8th September at Three P.M.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

E. C. MIEVILLE,

*Secretary to the Governor General.*

The Honourable  
The Speaker of the House of Commons,  
Ottawa.

A message was delivered by Major A. R. Thompson, Gentleman Usher of the Black Rod:—

MR. SPEAKER,

His Excellency the Governor General desires the immediate attendance of this Honourable House in the Chamber of the Honourable the Senate.

Accordingly, Mr. Speaker, with the House, went up to the Senate Chamber, and then Mr. Speaker spoke to the following effect:—

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

The House of Commons has elected me their Speaker, though I am but little able to fulfil the important duties thus assigned to me.

If, in the performance of those duties, I should at any time fall into error, I pray that the fault may be imputed to me, and not to the Commons, whose servant I am, and who, through me, the better to enable them to discharge their duty to their King and Country, humbly claim all their undoubted rights and privileges, especially that they may have freedom of speech in their debates, access to Your Excellency's person at all seasonable times, and that their proceedings may receive from Your Excellency the most favourable consideration.

The Honourable the Speaker of the Senate then said:—

Mr. SPEAKER,

I am commanded by His Excellency the Governor General to declare to you that he freely confides in the duty and attachment of the House of Commons to His Majesty's Person and Government, and not doubting that their proceedings will be conducted with wisdom, temper and prudence, he grants, and upon all occasions will recognize and allow their constitutional privileges.

I am commanded also to assure you, that the Commons shall have ready access to His Excellency upon all seasonable occasions, and that their proceedings, as well as your words and actions, will constantly receive from him the most favourable construction.

And the House being returned,—

Mr. Speaker reported that the House had been in the Senate Chamber, and that he had, in their names and on their behalf, made the usual claim of privileges, which His Excellency had been pleased to confirm to them.

Mr. Bennett introduced a Bill, No. 1, An Act respecting the administration of Oaths of Office, which was read the first time.

Mr. Speaker reported, That when the House did attend His Excellency the Governor General this day in the Senate Chamber, His Excellency was pleased to make a speech to both Houses of Parliament, and to prevent mistakes, he had obtained a copy which he read to the House as follows:—

*Honourable Members of the Senate:*

*Members of the House of Commons:*

It affords me great satisfaction to be associated with you in the important duties upon which you are about to enter at this the First Session of the Seventeenth Parliament of Canada.

The necessity of dealing with exceptional economic conditions with the resultant unemployment has induced me to summon you at an earlier date than would otherwise be necessary. Measures will be submitted for your consideration, including amendments to the Customs Act and the Customs Tariff which it is anticipated will do much to meet the unusual conditions which now prevail.

*Honourable Members of the Senate:*

*Members of the House of Commons:*

In inviting your careful consideration of the important matters which will engage your attention, I pray that Divine Providence may guide and bless your deliberations.

Mr. Bennett, delivered a message from His Excellency the Governor General, which was read by Mr. Speaker, as follows:—

WILLINGDON.

The Governor General transmits to the House of Commons a certified copy of an approved Minute of Council appointing the Honourable Edmond Baird Ryckman, Minister of National Revenue, the Honourable Alfred Duranleau, Minister of Marine, the Honourable Thomas Gerow Murphy, Minister of the Interior and Superintendent General of Indian Affairs, and the Honourable Edgar Nelson Rhodes, Minister of Fisheries, to act with the Speaker of the House of Commons as Commissioners for the purposes and under the provisions of Chapter 145 of the Revised Statutes of Canada, 1927, intituled: "An Act respecting the House of Commons."

Government House, Ottawa,  
8th September, 1930.

On motion of Mr. Bennett, it was resolved,—That on and after this day, the 8th of September, and all subsequent Mondays, Wednesdays and Thursdays, until the end of the session, Government Notices of Motions and Government Orders shall have precedence over all other business except Questions and Notices of Motions for the Production of Papers.

On motion of Mr. Bennett, it was resolved,—That Standing Orders 63, 80, 84, 94, and 122 be suspended during the present session.

Orders of the Day being called;

Mr. Turnbull, seconded by Mr. Gagnon, moved:—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General, to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament; namely:—

To His Excellency the Right Honourable Viscount Willingdon, Knight Grand Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Grand Commander of the Most Eminent Order of the Indian Empire, Knight Grand Cross of the Most Excellent Order of the British Empire, Governor General and Commander-in-Chief of the Dominion of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And a Debate arising thereon, the said Debate was, on motion of Mr. Mackenzie King, adjourned.

The House then adjourned at 4.30 o'clock, p.m., until to-morrow, at 3 o'clock, p.m.

**GEORGE BLACK,**

*Speaker.*

No. 2

JOURNALS  
OF THE  
HOUSE OF COMMONS  
OF CANADA

---

OTTAWA, TUESDAY, 9<sup>TH</sup> SEPTEMBER, 1930

---

## PRAYERS.

Mr. Bennett, a Member of the King's Privy Council, laid before the House,—Copies of Orders in Council passed on the recommendation of the Minister of National Revenue, and copies of any regulations issued by the Department of National Revenue on or after August 7, 1930.

Also,—Copy of Order in Council, P.C. 1684, dated 24th July, 1930, appointing Hon. Vincent Massey, High Commissioner for Canada in London, together with correspondence in respect to his subsequent resignation as such.

And also,—Copy of Order in Council, P.C. 1937, dated 8th August, 1930, abolishing the Advisory Board on Tariff and Taxation, together with correspondence in respect thereto.

The House then resumed the adjourned Debate on the proposed motion of Mr. Turnbull,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General, to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament; namely:—

To His Excellency the Right Honourable Viscount Willingdon, Knight Grand Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Grand Commander of the Most Eminent Order of the Indian Empire, Knight Grand Cross of the Most Excellent Order of the British Empire, Governor General and Commander-in-Chief of the Dominion of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After further Debate thereon, the question being put on the said motion; it was agreed to.

On motion of Mr. Bennett, the said Address was ordered to be engrossed and to be presented to His Excellency the Governor General by such Members of this House as are of the Honourable the Privy Council.

On motion of Mr. Bennett, it was resolved, That this House will, on Thursday next, resolve itself into a Committee to consider of the Ways and Means for raising the Supply to be granted to His Majesty.

On motion of Mr. Bennett, Armand LaVergne, Esquire, Member for the Electoral District of Montmagny, was appointed Chairman of Committees of the Whole House.

The House then adjourned at 10.10 o'clock, p.m., until to-morrow, at 3 o'clock, p.m.

**GEORGE BLACK,**

*Speaker.*

No. 3

JOURNALS  
OF THE  
HOUSE OF COMMONS  
OF CANADA

---

OTTAWA, WEDNESDAY, 10<sup>TH</sup> SEPTEMBER, 1930

---

PRAYERS.

Mr. Gordon, a Member of the King's Privy Council, laid before the House, —Copies of Orders in Council amending certain Orders in Council and regulations respecting Immigration.

By leave of the House, Mr. Bennett moved,—That the House do go into Committee of the Whole forthwith to consider a proposed Resolution to provide that a sum not exceeding twenty million dollars be appropriated and paid out of the Consolidated Revenue Fund for the relief of unemployment.

Whereupon, Mr. Bennett, a Member of the King's Privy Council, informed the House, That His Excellency the Governor General, having been informed of the subject-matter of the proposed Resolution, recommends it to the House.

And the question being put on the said motion; it was agreed to.

The House accordingly resolved itself into Committee of the Whole on the said proposed Resolution, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

At six o'clock, p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, pursuant to Standing Order 6, until to-morrow, at three o'clock, p.m.

**GEORGE BLACK,**

*Speaker.*

No. 4

JOURNALS  
OF THE  
HOUSE OF COMMONS  
OF CANADA

---

OTTAWA, THURSDAY, 11<sup>TH</sup> SEPTEMBER, 1930

---

PRAYERS.

By leave of the House, Mr. Ryckman moved,—That the House do go into Committee of the Whole this day, to consider the following proposed Resolution:—

That it is expedient to amend the Customs Act in respect to the provisions relating to the fair market value for duty of goods imported and subject to *ad valorem* duty, and goods imported the prices of which are published or listed by the manufacturers, producers or persons acting on their behalf, the allowance of discounts, and the valuation of imports prejudicially or injuriously affecting Canadian producers.

Whereupon, Mr. Ryckman, a Member of the King's Privy Council, informed the House, That His Excellency the Governor General, having been informed of the subject-matter of the proposed Resolution, recommends it to the House.

Resolved, That the House do go into Committee of the Whole, this day, to consider the said proposed Resolution.

The House went again into Committee of the Whole to consider a certain proposed Resolution to provide that a sum not exceeding twenty million dollars be appropriated and paid out of the Consolidated Revenue Fund for the relief of unemployment.

*(In the Committee)*

The following Resolution was adopted:—

Resolved, That it is expedient to provide that a sum not exceeding twenty million dollars be appropriated and paid out of the Consolidated Revenue Fund for the relief of unemployment in constructing, extending or improving public works and undertakings, railways, highways, etc., that will assist in providing useful and suitable work for the unemployed, all as set forth in a bill founded on this resolution.

Resolution to be reported.

The said Resolution was reported, read the second time and concurred in

Mr. Bennett then, by leave of the House, introduced a Bill, No. 2, An Act for the granting of aid for the Relief of Unemployment, which was read the first time, and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

It being after eleven o'clock, p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, pursuant to Standing Order 7, it being then five minutes past eleven o'clock, p.m., until to-morrow, at three o'clock, p.m.

**GEORGE BLACK,**

*Speaker.*

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

THURSDAY, JUNE 17, 1916

*[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

No. 5

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

---

OTTAWA, FRIDAY, 12<sup>TH</sup> SEPTEMBER, 1930

---

PRAYERS.

The Order being read for the second reading of Bill No. 2, An Act for the granting of aid for Relief of Unemployment;

Mr. Bennett moved,—That the said Bill be now read the second time.

After Debate thereon, the question being put on the said motion; it was agreed to.

The said Bill was accordingly read the second time, considered in Committee of the Whole, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

The Order being read for House in Committee of the Whole on a proposed Resolution to amend the Customs Act;

Mr. Ryckman moved,—That Mr. Speaker do now leave the Chair.

And a Debate arising thereon, the said Debate was, on motion of Mr. Ryckman, adjourned.

At eleven o'clock, p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, pursuant to Standing Order 7, until Monday next, at three o'clock, p.m.

**GEORGE BLACK,**

*Speaker.*

No. 6

JOURNALS  
OF THE  
HOUSE OF COMMONS  
OF CANADA

---

OTTAWA, MONDAY, 15TH SEPTEMBER, 1930

---

PRAYERS.

Mr. Bennett, a Member of the King's Privy Council, laid before the House,—Copy of correspondence exchanged between the Canadian and United States Governments on the development of the St. Lawrence Waterways System.

Mr. Bennett moved,—That it be resolved,—That on Wednesday, the 17th instant, and subsequent Wednesdays to the end of the Session, the sittings shall in every respect be under the same rules as provided for other days.

After Debate thereon, the question being put on the said motion; it was agreed to.

The House resumed the adjourned Debate on the proposed motion of Mr. Ryckman,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to go into Committee of the Whole on a proposed Resolution to amend the Customs Act.

After further Debate thereon, the question being put on the said motion; it was agreed to.

The House accordingly resolved itself into Committee of the Whole on the said proposed Resolution.

*(In the Committee)*

The following Resolution was adopted:—

Resolved, That it is expedient to amend the Customs Act in respect to the provisions relating to the fair market value for duty of goods imported and subject to *ad valorem* duty, and goods imported the prices of which are published or listed by the manufacturers, producers or persons acting on their behalf, the allowance of discounts, and the valuation of imports prejudicially or injuriously affecting Canadian producers.

Resolution to be reported.

---

The said Resolution was reported, read the second time and concurred in.

Mr. Ryckman then, by leave of the House, presented a Bill, No. 3, An Act to amend the Customs Act, which was read the first time, and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The Bill No. 2, An Act for the granting of aid for the Relief of Unemployment, was again considered in Committee of the Whole, reported with an amendment, considered as amended;

Mr. Bennett moved,—That the said Bill be now read the third time.

Mr. Woodsworth, seconded by Mr. Heaps, moved in amendment thereto,—That the said Bill be not now read the third time, but be referred back to the Committee of the Whole with instructions that they may add the following as Clause 6:—

“That wherever federal aid is granted for public works for relieving unemployment, provision should be made for the payment of wages according to the Fair Wage Act where in existence, and elsewhere a fair and reasonable wage.”

After Debate thereon, the question being put on the said proposed amendment; it was negatived, on the following division:—

## Messrs.

## YEAS

Ahearn,	Dubois,	Hurtubise,	Parent,
Beaubien,	Duff,	Irvine,	Reid,
Bertrand,	Dumaine,	Kennedy	Rhéaume,
Bettez,	Dupuis,	(Peace River),	Rinfret,
Blair,	Elliott,	King, Mackenzie	Roberge,
Bothwell,	Euler,	Lapointe,	Robitaille,
Bouchard,	Factor,	Lucas,	St. Père,
Boucher,	Fontaine,	Luchkovich,	Sanderson,
Boulangier,	Fournier,	MacInnis,	Seguin,
Bradette,	Gardiner,	Mackenzie	Speakman,
Brown,	Garland (Bow River),	(Vancouver Centre),	Spencer,
Buckley,	Girouard,	Macphail (Miss),	Stewart
Butcher,	Goulet,	McIntosh,	(Edmonton West),
Cardin,	Hall,	McKenzie	Totzke,
Carmichael,	Hanbury,	(Assiniboia),	Vallance,
Casgrain,	Heaps,	McPhee,	Veniot,
Cayley,	Heenan,	Moore (Ontario),	Weir (Macdonald),
Coote,	Hepburn,	Motherwell,	Woodsworth—71.
Deslauriers,	Howden,	Neill,	

## Messrs.

## NAYS

Anderson (Halton),	Bennett,	Cotnam,	Embury,
Arsenault,	Beynon,	Cowan (Port Arthur- Thunder Bay),	Ernst,
Baker,	Black (Halifax),	Cowan (Long Lake),	Esling,
Barber,	Bowen,	Dickie,	Gagnon,
Baribeau,	Boyes,	Dorion,	Ganong,
Barrette,	Burns,	Duguay,	Garland (Carleton),
Beaubier,	Cahan,	Dupré,	Gobeil,
Belec,	Cantley,	Duranleau,	Gordon,
Bell (St. John- Albert),	Charters,	Edwards,	Guthrie,
	Cormier,		Hackett,

Hanson (York- Sunbury),	McMillan (Huron South),	Ryckman,	Stewart (Lethbridge),
Harris,	Manion,	Ryerson,	Stinson,
Hay,	Matthews,	Sauvé,	Stirling,
Jones,	Moore (Chateauguay- Huntingdon),	Senn,	Stitt (Nelson),
Kennedy (Winnipeg South Centre),	Morand,	Shaver,	Sullivan,
Lafèche,	Mullins,	Short,	Sutherland,
Larue,	Murphy,	Simpson (Simcoe North),	Swanston,
Laurin,	Myers,	Simpson (Algoma West),	Tétrault,
LaVergne,	Nicholson,	Smith	Thompson
Lawson,	Peck,	(Victoria-Carleton),	(Simcoe East),
Loucks,	Perley (Qu'Appelle),	Smith	Thompson (Lanark),
Macdonald (Kings),	Pettit,	(Cumberland),	Tummon,
Macdougall,	Pickel,	Smoke,	Turnbull,
MacLaren,	Plunkett,	Spankie,	Weese,
MacNicol,	Price,	Spence,	Weir (Melfort),
McDade,	Quinn,	Spotton,	White
McGillis,	Robinson,	Sproule,	(Mount Royal),
McLure,	Rogers,	Stanley,	Willis,
		Stewart (Leeds),	Wilson,
			Wright—109.

And the question being put on the main motion; it was agreed to.

The said Bill was accordingly read the third time and passed.

The House then adjourned at 10.35 o'clock, p.m.

**GEORGE BLACK,**

*Speaker.*

No. 7

JOURNALS  
OF THE  
HOUSE OF COMMONS  
OF CANADA

---

OTTAWA, TUESDAY, 16TH SEPTEMBER, 1930

---

PRAYERS.

On motion of Mr. Bennett, it was resolved,—That on Saturday the 20th instant, and every Saturday thereafter until the end of the Session, the House shall meet at 11 o'clock, a.m., that in addition to the usual intermission at six o'clock, p.m., there shall also be an intermission from one to three o'clock, p.m.; and that the order of business and procedure shall be the same as on Fridays.

The Order being read for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means;

Mr. Bennett moved,—That Mr. Speaker do now leave the Chair.

And a Debate arising thereon; the said Debate was, on motion of Mr. Mackenzie King, adjourned.

The Order being read for the second reading of Bill No. 3, An Act to amend the Customs Act;

Mr. Ryckman moved,—That the said Bill be now read the second time.

Mr. Stewart (Edmonton West), seconded by Mr. Mackenzie (Vancouver Centre), moved in amendment thereto:—

That all the words after the word "That" be struck out and the following substituted therefor:—

"the character of the Bill is such as to transfer to the Government the authority of Parliament over taxation, which is contrary to the principles of responsible Government."

After Debate thereon, the question being put on the said proposed amendment; it was negatived.

And the question being put on the main motion; it was agreed to.

The said Bill was accordingly read the second time, considered in Committee of the Whole, reported with an amendment, considered as amended.

Mr. Ryckman moved,—That the said Bill be now read the third time.

Mr. Mackenzie King, seconded by Mr. Lapointe, moved in amendment thereto,—That the word “now” in the said motion be struck out and the words “this day six months” added at the end of the question.

And the question being put on the said proposed amendment; it was negatived, on the following division:—

## YEAS

## Messrs.

Beaubien,	Desrochers,	King, Mackenzie	Parent,
Bertrand,	Dubois,	Lapointe,	Power,
Bettez,	Duff,	MacInnis,	Ralston,
Blair,	Dumaine,	Mackenzie	Reid,
Bothwell,	Elliott,	(Vancouver Centre),	Rhéaume,
Boucher,	Fafard,	Macphail (Miss),	Rinfret,
Boulanger,	Ferland,	McKenzie	Roberge,
Bradette,	Fontaine,	(Assiniboia),	St. Père,
Brown,	Gershaw,	McMillan	Sanderson,
Buckley,	Girouard,	(Huron South),	Seguin,
Butcher,	Goulet,	McPhee,	Taylor,
Cardin,	Hall,	Malcolm,	Thauvette,
Casgrain,	Hanson (Skeena),	Mercier (Laurier- Outremont),	Totzke,
Cayley,	Heaps,	Mercier (St. Henri),	Veniot,
Coote,	Heenan,	Munn,	Weir (Macdonald),
Denis,	Howard,		Woodsworth,
Deslauriers,			Young—62.

## NAYS

## Messrs.

Anderson (Toronto- High Park),	Cowan (Long Lake),	Kennedy (Winnipeg South Centre),	Perley (Qu'Appelle),
Anderson (Halton),	Duguay,	Lafêche,	Pettit,
Arsenault,	Dupré,	Larue,	Pickel,
Baker,	Duranleau,	Laurin,	Plunkett,
Barber,	Edwards,	LaVergne,	Price,
Baribeau,	Embury,	Loucks,	Quinn,
Belec,	Ernst,	Lucas,	Rennie,
Bell	Esling,	Luchkovich,	Rhodes,
(Hamilton West),	Fortin,	MacDonald (Cape Breton South),	Robinson,
Bell	Fraser (Cariboo),	Macdonald (Kings),	Rogers,
(St. John-Albert),	Gagnon,	Macdougall,	Ryckman,
Bennett,	Ganong,	MacMillan	Ryerson,
Beynon,	Gardiner,	(Saskatoon),	Senn,
Bowen,	Garland (Carleton),	MacNicol,	Shaver,
Bowman,	Geary,	McGillis,	Short,
Boyes,	Gobel,	McGregor,	Simpson
Burns,	Gordon,	McLure,	(Simcoe North),
Bury,	Guthrie,	Maloney,	Simpson
Cahan,	Hackett,	Moore (Chateauguay- Huntingdon),	(Algoma West),
Campbell,	Hanson	Morand,	Smith
Cantley,	(York-Sunbury),	Murphy,	(Victoria-Carleton),
Casselman,	Harris,	Myers,	Smith (Cumberland),
Chaplin,	Hay,	Neill,	Smoke,
Cormier,	Irvine,	Peck,	Spankie,
Cowan (Port Arthur- Thunder Bay),	Jones,		Speakman,
	Kennedy		Spencer,
	(Peace River),		Sproule,

Stanley,	Stitt (Nelson),	Thompson	Weir (Melfort),
Stevens,	Stitt (Selkirk),	(Simcoe East),	White (London),
Stewart (Leeds),	Sullivan,	Thompson (Lanark),	White
Stewart (Lethbridge),	Sutherland,	Tummon,	(Mount Royal),
Stinson,	Swanston,	Turnbull,	Wright—116.
Stirling,	Tétrault,	Weese,	

And the question being again proposed,—That the said Bill be now read the third time.

And a Debate arising thereon;

It being after eleven o'clock, p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, pursuant to Standing Order 7, it being then twenty-five minutes past eleven o'clock, p.m., until to-morrow, at three o'clock, p.m.

**GEORGE BLACK,**

*Speaker.*

No. 8

JOURNALS  
OF THE  
HOUSE OF COMMONS  
OF CANADA

---

OTTAWA, WEDNESDAY, 17TH SEPTEMBER, 1930

---

PRAYERS.

Mr. Speaker delivered a Message from His Excellency the Governor General, which was read as follows:—

WILLINGDON.

*Members of the House of Commons:*

I have received with great pleasure the Address that you have voted in reply to my Speech at the Opening of Parliament and thank you for it sincerely.

GOVERNMENT HOUSE,

OTTAWA,

13th September, 1930.

The House resumed the Debate on the proposed motion of Mr. Ryckman for the third reading of Bill No. 3, An Act to amend the Customs Act.

After further Debate thereon, the question being put on the said motion; it was agreed to.

The said Bill was accordingly read the third time and passed.

The House then resumed the adjourned Debate on the proposed motion of Mr. Bennett,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means.

And the Debate continuing;

Mr. Mackenzie King, seconded by Mr. Lapointe, moved in amendment thereto: That all the words after the word "That" be struck out and the following substituted therefor:—

"this House regrets that the Government has seen fit at a special session called to deal only with unemployment to propose great increases in customs taxation on a wide range of commodities under circumstances which preclude this House and the country from securing adequate information regarding the proposals and prevent proper parliamentary discussion of them.

In the opinion of this House the tremendous increases in taxation proposed will not end unemployment, but will inevitably increase the cost of living, and will also increase the cost of production in the primary industries, agriculture, fishing, mining and lumbering, thus making it more difficult for Canadian producers in these industries to meet world competition in marketing their products."

And a Debate arising thereon, the said Debate was, on motion of Mr. McMillan (Huron South), adjourned.

At eleven o'clock, p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, pursuant to Standing Order 7, until to-morrow, at three o'clock, p.m.

**GEORGE BLACK,**

*Speaker.*

No. 9

JOURNALS  
OF THE  
HOUSE OF COMMONS  
OF CANADA

---

OTTAWA, THURSDAY, 18TH SEPTEMBER, 1930

---

PRAYERS.

Mr. Speaker laid before the House the Report of the Chief Electoral Officer, dated the 15th September, 1930, in conformity with Section 75 of the Dominion Elections Act.

The House then resumed the adjourned Debate on the proposed motion of Mr. Bennett,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means, and the proposed motion of Mr. Mackenzie King in amendment thereto:—

That all the words after the word "That" be struck out and the following substituted therefor:—

"this House regrets that the Government has seen fit at a special session called to deal only with unemployment to propose great increases in customs taxation on a wide range of commodities under circumstances which preclude this House and the country from securing adequate information regarding the proposals and prevent proper parliamentary discussion of them.

In the opinion of this House the tremendous increases in taxation proposed will not end unemployment, but will inevitably increase the cost of living, and will also increase the cost of production in the primary industries, agriculture, fishing, mining and lumbering, thus making it more difficult for Canadian producers in these industries to meet world competition in marketing their products."

And the Debate continuing;

Mr. Garland (Bow River), seconded by Mr. Woodsworth, moved in amendment to the said amendment:—

That the amendment be amended by striking out all the words after "That" in the first line thereof, and substituting the following:—

"Whereas this session of Parliament has been called for the purpose of dealing with unemployment;

“And whereas there also exists an extreme agricultural depression largely due to our inability to sell our wheat and other agricultural products at profitable prices, thereby contributing to unemployment;

“And whereas the government has introduced as a remedy for the existing economic depression a steeply graded increase in our tariff schedules:

“While this House welcomes the assurance of the Prime Minister that prices will not be raised, this House is not convinced that any adequate means of enforcement is provided.

“Further, this House regrets that there is no definite provision for safeguarding the standards of labour.

“This House is of the opinion that the proposals of the Government do not constitute a permanent or general cure for unemployment.

“In particular they will not enable us to secure markets for our agricultural products.

“In general this House is further of the opinion that a solution of our problem can be found only by the adoption of co-operative principles in production and distribution, and by the public control of credit.”

And a Debate arising thereon, the said Debate was, on motion of Mr. Campbell, adjourned.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bill, without any amendment:—

Bill No. 2, An Act for the granting of aid for the Relief of Unemployment.

At eleven o'clock, p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, pursuant to Standing Order 7, until to-morrow, at three o'clock, p.m.

**GEORGE BLACK,**

*Speaker.*

No. 10

# JOURNALS

OF THE

## HOUSE OF COMMONS

### OF CANADA

---

OTTAWA, FRIDAY, 19TH SEPTEMBER, 1930

---

#### PRAYERS.

The House resumed the adjourned Debate on the proposed motion of Mr. Bennett,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means, and the proposed motion of Mr. Mackenzie King in amendment thereto:—

That all the words after the word "That" be struck out and the following substituted therefor:—

"this House regrets that the Government has seen fit at a special session called to deal only with unemployment to propose great increases in customs taxation on a wide range of commodities under circumstances which preclude this House and the country from securing adequate information regarding the proposals and prevent proper parliamentary discussion of them.

In the opinion of this House the tremendous increases in taxation proposed will not end unemployment, but will inevitably increase the cost of living, and will also increase the cost of production in the primary industries, agriculture, fishing, mining and lumbering, thus making it more difficult for Canadian producers in these industries to meet world competition in marketing their products."

And the proposed motion of Mr. Garland (Bow River) in amendment to the said amendment:—

That the amendment be amended by striking out all the words after "That" in the first line thereof, and substituting the following:—

"Whereas this session of Parliament has been called for the purpose of dealing with unemployment;

"And whereas there also exists an extreme agricultural depression largely due to our inability to sell our wheat and other agricultural products at profitable prices, thereby contributing to unemployment;

"And whereas the government has introduced as a remedy for the existing economic depression a steeply graded increase in our tariff schedules:

"While this House welcomes the assurance of the Prime Minister that prices will not be raised, this House is not convinced that any adequate means of enforcement is provided.

"Further, this House regrets that there is no definite provision for safeguarding the standards of labour.

"This House is of the opinion that the proposals of the Government do not constitute a permanent or general cure for unemployment.

"In particular they will not enable us to secure markets for our agricultural products.

"In general this House is further of the opinion that a solution of our problem can be found only by the adoption of co-operative principles in production and distribution, and by the public control of credit."

After further Debate thereon, the question being put on the amendment to the said proposed amendment; it was negatived, on the following division:—

## YEAS

## Messrs.

Bourassa,	Garland	Kennedy	Neill,
Bradette,	(Bow River),	(Peace River),	Reid,
Campbell,	Gershaw,	Lucas,	Speakman,
Carmichael,	Hanson (Skeena),	Luchkovich,	Spencer,
Coote,	Heaps,	MacInnis,	Vallance,
Gardiner,	Irvine,	Munn,	Weir (Macdonald),
			Woodsworth—23.

## NAYS

## Messrs.

Ahearn,	Butcher,	Factor,	LaVergne,
Anderson (Toronto- High Park),	Cahan,	Ferland,	Lennox,
Anderson (Halton),	Cantley,	Fiset (Sir Eugene),	Loucks,
Arsenault,	Cardin,	Fontaine,	MacDonald (Cape Breton South),
Arthurs,	Casgrain,	Fournier,	Macdonald (Kings),
Baker,	Casselman,	Fraser (Cariboo),	Macdougall,
Barber,	Cayley,	Fraser (Northumber- land, O.),	Mackenzie (Van- couver-Centre),
Baribeau,	Chaplin,	Gagnon,	MacLaren,
Barrette,	Charters,	Ganong,	MacLean,
Beaubien,	Chevrier,	Garland (Carleton),	MacMillan
Beaubier,	Cormier,	Geary,	(Saskatoon),
Belec,	Cotnam,	Girouard,	MacNicol,
Bell	Cowan (Port Arthur- Thunder Bay),	Gobeil,	McDade,
(Hamilton West),	Cowan (Long Lake),	Gordon,	McGibbon,
Bell	Denis,	Gott,	McGregor,
(St. John-Albert),	Deslaurier,	Goulet,	McIntosh,
Bennett,	Desrochers,	Guthrie,	McKenzie
Bertrand,	Dickie,	Hackett,	(Assiniboia),
Bettez,	Dorion,	Hanbury,	McLure,
Beynon,	Dubois,	Hanson	McMillan
Blair,	Duff,	(York-Sunbury),	(Huron South),
Bothwell,	Duguay,	Hay,	McPhee,
Bouchard,	Dumaine,	Hepburn,	Malcolm,
Boucher,	Dupré,	Howden,	Maloney,
Bowen,	Dupuis,	Hurtubise,	Manion,
Bowman,	Duranleau,	Ilsey,	Marcil,
Boyes,	Edwards,	Jones,	Matthews,
Brassett,	Elliott,	King, Mackenzie	Mercier (St. Henri),
Brown,	Embury,	Lafèche,	Moore
Buckley,	Ernst,	Lapointe,	(Chateauguay- Huntingdon),
Burns,	Esling,	Larue,	
Bury,	Euler,	Laurin,	

Moore (Ontario),	Rennie,	Simpson	Taylor,
Morand,	Rh�eaume,	(Algoma West),	Tétrault,
Motherwell,	Rhodes,	Smith (Cumberland),	Thauvette,
Mullins,	Rinfret,	Smoke,	Thompson
Murphy,	Roberge,	Spankie,	(Simcoe East),
Myers,	Robinson,	Spence,	Thompson (Lanark),
Nicholson,	Robitaille,	Spotton,	Totzke,
Parent,	Rogers,	Sproule,	Turnbull,
Peck,	Ross,	Stanley,	Veniot,
Perley (Qu'Appelle),	Rowe,	Stevens,	Verville,
Perley (Sir George),	Rutherford,	Stewart	Weese,
Perras,	Ryckman,	(Edmonton West),	Weir (Melfort),
Pettit,	Ryerson,	Stewart (Leeds),	White (London),
Pickel,	Sanderson,	Stewart (Lethbridge),	White
Plunkett,	Sauvé,	Stirling,	(Mount Royal),
Porteous,	Seguin,	Stitt (Nelson),	Willis,
Pouliot,	Senn,	Stitt (Selkirk),	Wilson,
Power,	Shaver,	Sullivan,	Wright,
Quinn,	Simpson	Sutherland,	Young—193.
Ralston,	(Simcoe North),	Swanston,	

And the question being put on the amendment; it was negatived, on the following division:—

## YEAS

## Messrs.

Ahearn,	Dubois,	Ilsley,	Power,
Beaubien,	Duff,	King, Mackenzie	Ralston,
Bertrand,	Dumaine,	Lapointe,	Reid,
Bettez,	Dupuis,	Mackenzie (Van-	Rh�eaume,
Blair,	Elliott,	couver Centre),	Rinfret,
Bothwell,	Euler,	MacLean,	Roberge,
Bouchard,	Factor,	McIntosh,	Robitaille,
Boucher,	Ferland,	McKenzie	Rutherford,
Bourassa,	Fiset (Sir Eugene),	(Assiniboia),	Sanderson,
Bradette,	Fontaine,	McMillan	Seguin,
Brassett,	Fournier,	(Huron South),	Stewart
Brown,	Fraser (Northumber-	McPhee,	(Edmonton West),
Buckley,	land, O.),	Malcolm,	Taylor,
Butcher,	Gershaw,	Marcil,	Thauvette,
Cardin,	Girouard,	Mercier (St. Henri),	Totzke,
Casgrain,	Goulet,	Moore (Ontario),	Vallance,
Cayley,	Hanbury,	Munn,	Veniot,
Chevrier,	Hanson (Skeena),	Neill,	Verville,
Denis,	Hepburn,	Parent,	Weir (Macdonald),
Deslauriers,	Howden,	Perras,	Young—78.
Desrochers,	Hurtubise,	Pouliot,	

## NAYS

## Messrs.

Anderson (Toronto-	Barrette,	Beynon,	Chaplin,
High Park),	Beaubier,	Bowen,	Charters,
Anderson (Halton),	Belec,	Bowman,	Cormier,
Arsenault,	Bell	Boyes,	Cotnam,
Arthurs,	(Hamilton West),	Burns,	Cowan (Port Arthur-
Baker,	Bell	Bury,	Thunder Bay),
Barber,	(St. John-Albert),	Cahan,	Cowan (Long Lake),
Baribeau,	Bennett,	Cantley,	Dickie,

Dorion,	MacDonald (Cape	Perley (Sir George),	Sproule,
Duguay,	Breton South),	Pettit,	Stanley,
Dupré,	Macdonald (Kings),	Plunkett,	Stevens,
Duranleau,	Macdougall,	Porteous,	Stewart (Leeds),
Edwards,	MacLaren,	Quinn,	Stewart
Embury,	MacMillan	Rennie,	(Lethbridge),
Ernst,	(Saskatoon),	Rhodes,	Stirling,
Esling,	MacNicol,	Robinson,	Stitt (Nelson),
Fraser (Cariboo),	McDade,	Rogers,	Stitt (Selkirk),
Ganong,	McGibbon,	Ross,	Sullivan,
Garland (Carleton),	McGregor,	Ryckman,	Sutherland,
Gobeil,	McLure,	Ryerson,	Swanston,
Gordon,	Maloney,	Sauvé,	Tétrault,
Gott,	Manion,	Senn,	Thompson
Guthrie,	Matthews,	Shaver,	(Simcoe East),
Hackett,	Moore	Simpson	Thompson (Lanark),
Hanson	(Chateauguay-	(Simcoe North),	Turnbull,
(York-Sunbury),	Huntingdon),	Simpson	Weese,
Hay,	Morand,	(Algoma West),	Weir (Melfort),
Jones,	Mullins,	Smith	White (London),
Laffèche,	Murphy,	(Cumberland),	White
Larue,	Myers,	Smoke,	(Mount Royal),
Laurin,	Nicholson,	Spankie,	Willis,
LaVergne,	Peck,	Spence,	Wilson,
Lennox,	Perley (Qu'Appelle),	Spotton,	Wright—118.
Loucks,			

And the question being put on the main motion; it was agreed to, on the following division:—

## YEAS

## Messrs.

Anderson (Toronto- High Park),	Cormier,	Laffèche,	Myers,
Anderson (Halton),	Cotnam,	Larue,	Nicholson,
Arsenault,	Cowan (Port Arthur- Thunder Bay),	Laurin,	Peck,
Arthurs,	Cowan (Long Lake),	LaVergne,	Perley (Qu'Appelle),
Baker,	Dickie,	Lennox,	Perley (Sir George),
Barber,	Dorion,	Loucks,	Pettit,
Baribeau,	Duguay,	MacDonald (Cape Breton South),	Pickel,
Barrette,	Dupré,	Macdonald (Kings),	Plunkett,
Beaubier,	Duranleau,	Macdougall,	Porteous,
Belec,	Edwards,	MacLaren,	Quinn,
Bell	Embury,	MacMillan	Rennie,
(Hamilton West),	Ernst,	(Saskatoon),	Rhodes,
Bell	Esling,	MacNicol,	Robinson,
(St. John-Albert),	Fraser (Cariboo),	McDade,	Rogers,
Bennett,	Ganong,	McGibbon,	Ross,
Beynon,	Garland (Carleton),	McGregor,	Ryckman,
Black (Halifax),	Gobeil,	McLure,	Ryerson,
Bowen,	Gordon,	Maloney,	Sauvé,
Bowman,	Gott,	Manion,	Senn,
Boyes,	Guthrie,	Matthews,	Shaver,
Burns,	Hackett,	Moore	Simpson,
Bury,	Hanson	(Chateauguay-	(Simcoe North),
Cahan,	(York-Sunbury),	Huntingdon),	Simpson
Cantley,	Hay,	Morand,	(Algoma West),
Chaplin,	Johnstone,	Mullins,	Smith
Charters,	Jones,	Murphy.	(Cumberland),

Smoke,	Stewart	Swanston,	Weir (Melfort),
Spankie,	(Lethbridge),	Tétrault,	White (London),
Spence,	Stirling,	Thompson	White
Spotton,	Stitt (Nelson),	(Simcoe East),	(Mount Royal),
Sproule,	Stitt (Selkirk),	Thompson (Lanark),	Willis,
Stanley,	Sullivan,	Turnbull,	Wilson,
Stevens,	Sutherland,	Weese,	Wright—121.
Stewart (Leeds),			

## NAYS

## Messrs.

Ahearn,	Duff,	Hurtubise,	Pouliot,
Beaubien,	Dumaine,	Ilsley,	Power,
Bertrand,	Dupuis,	King, Mackenzie	Ralston,
Bettez,	Elliott,	Lapointe,	Reid,
Blair,	Euler,	MacInnis,	Rhéaume,
Bothwell,	Factor,	Mackenzie (Van-	Rinfret,
Bouchard,	Ferland,	couver Centre),	Roberge,
Boucher,	Fiset (Sir Eugene),	MacLean,	Robitaille,
Bourassa,	Fontaine,	McIntosh,	Rutherford,
Bradette,	Fournier,	McKenzie	Sanderson,
Brassett,	Fraser (Northumber-	(Assiniboia),	Seguin,
Brown,	land, O.),	McMillan	Spencer,
Buckley,	Gardiner,	(Huron South),	Stewart,
Butcher,	Garland	McPhee,	(Edmonton West),
Cardin,	(Bow River),	Malcolm,	Taylor,
Casgrain,	Gershaw,	Marcil,	Thauvette,
Cayley,	Girouard,	Mercier (St. Henri),	Totzke,
Chevrier,	Goulet,	Moore (Ontario),	Vallance,
Coote,	Hanbury,	Motherwell,	Veniot,
Denis,	Hanson (Skeena),	Munn,	Verville,
Deslauriers,	Heaps,	Neill,	Weir (Macdonald),
Desrochers,	Hepburn,	Parent,	Woodsworth,
Donnelly,	Howden,	Perras,	Young—87.
Dubois,			

The House accordingly resolved itself into Committee of Ways and Means, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again this day.

By leave of the House,—Mr. Bennett moved, That the House do now revert to Motions under Routine Proceedings; which was agreed to.

On motion of Mr. Bennett, it was resolved,—That this House shall not be adjourned at 11 o'clock, p.m., this day.

The House then resolved itself again into Committee of Ways and Means, and further progress having been made and reported; the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bill without any amendment:—

Bill No. 3, An Act to amend the Customs Act.

The House then adjourned at 12.01 o'clock, a.m., until 11 o'clock, a.m., this day.

**GEORGE BLACK,**

*Speaker.*

No. 11

JOURNALS  
OF THE  
HOUSE OF COMMONS  
OF CANADA

---

OTTAWA, SATURDAY, 20TH SEPTEMBER, 1930

---

11 o'clock, a.m.

## PRAYERS.

Mr. Speaker laid before the House, Report and Recommendation of the Civil Service Commission in respect to the position of Assistant Chief of Parliamentary Distribution Office.

On motion of Mr. Bennett, the said Report and Recommendation was approved.

The House resolved itself again into Committee of Ways and Means, and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again this day.

By leave of the House,—Mr. Bennett moved, That the House do now revert to Motions under Routine Proceedings; which was agreed to.

On motion of Mr. Bennett, it was resolved,—That this House shall not be adjourned at 11 o'clock, p.m., this day.

On motion of Mr. Bennett, it was resolved,—That on Monday, September 22nd, the House shall meet at 11 o'clock in the morning and that in addition to the usual intermission at six o'clock p.m., there shall also be an intermission from one to three o'clock, p.m.

The House then resolved itself again into Committee of Ways and Means, and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

The House then adjourned at 11.50 o'clock, p.m., until 11 o'clock, a.m., on Monday next.

**GEORGE BLACK,***Speaker.*

No. 12

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

---

OTTAWA, MONDAY, 22<sup>ND</sup> SEPTEMBER, 1930

---

11 o'clock, a.m.

PRAYERS.

On motion of Mr. Bennett, it was resolved,—That the agreement made by the Joint Committee of the Senate and House of Commons on the Restaurant, with the Canadian National Railways, approved by this House on the 31st May, 1929, to take over the management of the Parliamentary Restaurant and Cafeteria for the period of one year for the sum of \$15,000 be discontinued, and that the management of the said Restaurant and Cafeteria be again assumed by the Joint Committee of the Senate and House of Commons on the Restaurant.

The following Address was voted to His Excellency the Governor General, and Order of the House issued to the proper officers:—

By Mr. Heenan:—Address to His Excellency the Governor General for a copy of all correspondence and documents of all kinds exchanged between any Member of the Government of Ontario and any Member of the Federal Government of Canada with respect to: (1) The construction of a highway through Northern Ontario; (2) Construction of a Trans-Canada Highway; (3) The request for co-operation between the two Governments in the construction of said highways.

By Mr. Roberge:—Order of the House for a copy of all telegrams, correspondence, plans and tenders, regarding the construction of a post office at Black Lake, Megantic County, Quebec, since July the 28th last, 1930, to date.

Mr. Young, seconded by Mr. Heenan, moved,—That an Order of the House do issue for a return showing the number of cases in which dumping duty has been refunded after being collected, during the past twelve months, with particulars in each case.

And the question being put on the said motion; it was negatived, on the following division:—

## YEAS

## Messrs.

Blair,	Dumaine,	Irvine,	Perras,
Bothwell,	Dupuis,	Kennedy	Power,
Bouchard,	Elliott,	(Peace River),	Ralston,
Boucher,	Fafard,	King, Mackenzie	Roberge,
Bradette,	Fraser (North-	Lapointe,	St-Père,
Brown,	umberland, O.),	Lucas,	Sanderson.
Buckley,	Gardiner,	Luchkovich,	Speakman,
Butcher,	Garland (Bow River),	MacLean,	Spencer,
Carmichael,	Goulet,	Macphail (Miss),	Stewart
Cayley,	Hall,	McIntosh,	(Edmonton West),
Chevrier,	Hanbury,	McPhee,	Taylor,
Cote,	Heaps,	Marcil,	Totzke,
Denis,	Heenan,	Mercier (St. Henri),	Verville,
Desrochers,	Hepburn,	Motherwell,	Weir (Macdonald),
Donnelly,	Ilsley,	Munn,	Young—58.
Dubois,			

## NAYS

## Messrs.

Anderson (Toronto-	Duranleau,	Maloney,	Smith
High Park),	Edwards,	Moore	(Victoria-Carleton),
Anderson (Halton),	Embury,	(Chateauguay-	Smoke,
Arsenault,	Ernst,	Huntingdon),	Spankie,
Arthurs,	Esling,	Murphy,	Spence,
Baker,	Fortin,	Myers,	Spotton,
Barber,	Garland (Carleton),	Nicholson,	Sproule,
Baribeau,	Gobeil,	Peck,	Stanley,
Beaubier,	Gordon,	Perley (Qu'Appelle),	Stewart (Leeds),
Belec	Hackett,	Perley (Sir George),	Stinson,
Bell	Hay,	Pettit,	Stirling,
(Hamilton West),	Johnstone,	Plunkett,	Stitt (Nelson),
Bell	Jones,	Porteous,	Stitt (Selkirk),
(St. John-Albert),	Larue,	Price,	Sullivan,
Bennett,	LaVergne,	Quinn,	Sutherland,
Beynon,	Loucks,	Rennie,	Swanston,
Black (Halifax)	MacDonald (Cape	Rhodes,	Tétrault,
Boyes,	Breton South),	Robinson,	Thompson
Burns,	Macdonald (Kings),	Rogers,	(Simcoe East),
Chaplin,	Macdougall,	Ryckman,	Thompson (Lanark),
Charters,	MacMillan,	Ryerson,	Tummon,
Cowan (Port Arthur-	(Saskatoon),	Sauvé	Turnbull,
Thunder Bay),	MacNicol,	Senn,	Weese,
Cowan (Long Lake),	McGibbon,	Shaver,	Weir (Melfort),
Dickie,	McGillis,	Short,	White
Dorion,	McGregor,	Simpson	(Mount Royal),
Duguay,	McLure,	(Simcoe North),	Wright—96.

The House resolved itself again into Committee of Ways and Means, further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again this day.

On motion of Mr. Bennett, it was resolved,—That the House shall meet again at 2.15 o'clock, p.m., this day.

The House then resolved itself again into Committee of Ways and Means.

*(In the Committee)*

The following Resolutions were adopted:—

1. Resolved, That it is expedient to amend the Customs Tariff, being chapter forty-four of the Revised Statutes of Canada, as amended by chapter thirteen of the Acts of 1930, by repealing section six thereof and by substituting the following therefor:—

“6. In the case of articles exported to Canada of a class or kind made or produced in Canada, if the export or actual selling price to an importer in Canada is less than the fair market value of the same article when sold for home consumption in the usual and ordinary course in the country whence exported to Canada at the time of its exportation to Canada, or is less than the fair market value or value for duty thereof as determined under the provisions of Section thirty-six of the Customs Act, or is less than the fair market value thereof as fixed by the Governor in Council under the provisions of Section thirty-seven of the Customs Act, or is less than the value for duty thereof as determined by the Minister under the provisions of paragraphs (a) and (e) of Section forty-one of the Customs Act, or is less than the fair market value thereof as fixed by the Minister under the provisions of Section forty-three of the Customs Act, there shall, in addition to the duties otherwise established, be levied, collected and paid on such article, on its importation into Canada, a special or dumping duty, equal to the difference between the said selling price of the article for export and the said fair market value thereof or value for duty thereof; and such special or dumping duty shall be levied, collected and paid on such article although it is not otherwise dutiable.

Provided that the said special duty shall not exceed fifty per cent ad valorem in any case; and the following goods shall be exempt from such special duty, viz:—

Goods of a class subject to duty under the Excise Act.

Provided, notwithstanding, that on importations from Australia under The Australian Trade Agreement Act, 1925, the said special duty shall not exceed fifteen per cent ad valorem in any case.

Notwithstanding anything in this Act contained the levying and collection heretofore of special or dumping duty in cases where the fair market value of goods was determined by the Minister, acting or purporting to act under the provisions of Section forty-seven A of the Customs Act, as enacted by Section three of chapter eighteen of the Statutes of 1922 (Section forty-three of the Customs Act, R.S., 1927), is hereby ratified and confirmed.”

“2. Excise duties or Excise taxes shall be disregarded in estimating the market value of goods for the purposes of special duty when the goods are entitled to entry under the British Preferential Tariff, Intermediate Tariff, or any tariff more favourable than the General Tariff.”

“3. Customs duties of the United Kingdom shall be disregarded in estimating the market value of wines for the purposes of special duty when the same are entitled to entry under the Intermediate Tariff or any tariff more favourable than the General Tariff and are bottled in bond in the United Kingdom and imported direct therefrom.”

"4. 'Export price' or 'selling price' in this section shall be held to mean and include the exporter's price for the goods, exclusive of all charges thereon after their shipment from the place whence exported directly to Canada."

"5. If at any time it appears to the satisfaction of the Minister that the payment of the special duty by this section provided for is being evaded by the shipment of goods on consignment without sale prior to such shipment, the Minister may in any case or class of cases authorize such action as is deemed necessary to collect on such goods or any of them the same special duty as if the goods had been sold to an importer in Canada prior to their shipment to Canada."

"6. If at any time it appears to the satisfaction of the Minister that any person owning or controlling or interested in a business in Canada and also in any other country, or any person carrying on a business in any other country and owning or controlling or interested in a business operating in Canada, and by reason thereof is enabled to import goods for further manufacture or assembling or for resale, and while complying with the legal requirements on importation disposes of such imported goods, whether in the form as imported or as further processed, assembled or manufactured, at prices below the duty paid value thereof as entered at Customs plus, if any, the cost of processing, assembling or further manufacturing in Canada, the Minister may declare that goods of such class or kind were and are on importation subject to an additional special or dumping duty not exceeding fifty per cent and authorize such action as is deemed necessary for the collection thereof."

"7. If the full amount of any special duty of Customs is not paid on goods imported, the Customs entry thereof shall be amended and the deficiency paid upon the demand of the Collector."

"8. The Minister may make such regulations as are deemed necessary for carrying out the provisions of this section and for its enforcement."

2. Resolved, That the Customs Tariff, being chapter forty-four of the Revised Statutes of Canada, 1927, as amended by chapter thirteen of the Acts of 1930, be further amended by adding thereto the following Sections:—

17. The Governor in Council may, from time to time, prohibit the importation into Canada of any goods exported directly or indirectly from any country not a contracting party to the Treaty of Versailles, executed at Paris, France, on the 28th day of June, 1919, and any order of the Governor in Council prohibiting the importation into Canada of any goods from any such country shall be published in the next following issue of the *Canada Gazette*.

18. In the event of the producers of goods, other than agricultural products, in Canada increasing prices in consequence of the imposition of any duty under the Provisions of this Act, the Governor in Council may reduce or remove such duty.

3. Resolved, That Schedule A to the Customs Tariff, being chapter forty-four of the Revised Statutes of Canada, 1927, as amended by chapter seventeen of the Acts of 1928, chapter thirty-nine of the Acts of 1929 and chapter thirteen of the Acts of 1930, be further amended by striking thereout tariff

items, 4, 5, 6, 7, 10, 16, 16a, 18, 35, 56, 57, 58, 60, 61, 79b, 83, 91, 99a, 112, 113, 120, 178, 178a, 192, 193, 210, 232, 271, 272, 272a, 286, 288, 296b, 296c, 318, 357, 362, 367, 377, 377a, 378a, 379d, 380a, 388a, 388b, 388d, 396, 409a, 409b, 409c, 409d, 409e, 409f, 409g, 409h, 409i, 409j, 409k, 409m, 409n, 415a, 415b, 415c, 424, 425, 427, 428, 428b, 432, 432a, 432b, 432d, 439c, 439f, 442a, 443, 443a, 443b, 443c, 443d, 445, 445a, 445b, 445f, 445g, 445j, 446, 457, 457a, 476b, 522, 522a, 522b, 522c, 522e, 522f, 523, 523a, 523b, 523c, 523d, 523e, 525, 526, 526a, 527, 529, 530, 532, 532a, 540b, 541, 542, 542a, 544, 544a, 544b, 547, 548, 548a, 548b, 551, 551a, 551b, 551c, 552, 553, 554, 554b, 554c, 554e, 555, 556, 556a, 556b, 558b, 558d, 560, 560a, 560c, 561, 561a, 565, 566, 566a, 567, 567a, 568, 568a, 572, 573, 576, 611, 611a, 618a, 619, 627, 627a, 630, 647, 663, 779, 779a, the several enumerations of goods, respectively, and the several rates of duties of customs, if any, set opposite each of the said items, and by inserting the following items, enumerations and rates of duty in said Schedule A:

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Intermediate Tariff	General Tariff
4	Horses, over one year old, valued at \$100 or less per head..... each	\$10.00	\$12.50	\$25.00
5	Animals, living, n.o.p.:			
	(a) Cattle..... per pound	Free	2 cts.	3 cts.
	(b) Sheep, lambs and goats..... per head	Free	\$2.00	\$3.00
	(c) n.o.p.....	Free	20 p.c.	25 p.c.
6	Live hogs..... per pound	Free	1½ cts.	2 cts.
7	Meats, fresh, n.o.p.:			
	(a) Beef and veal..... per pound	2 cts.	2½ cts.	6 cts.
	(b) Lamb and mutton..... per pound	2 cts.	2½ cts.	6 cts.
	(c) n.o.p..... per pound	2 cts.	2½ cts.	5 cts.
10	Meats, prepared or preserved, other than canned:—			
	(a) Bacon, hams, shoulders and other pork..... per pound	Free	1½ cts.	3½ cts.
	(b) n.o.p..... per pound	Free	3 cts.	6 cts.
16	Eggs in the shell..... per dozen	2 cts.	2½ cts.	10 cts.
16a	Eggs, whole, egg yolk or egg albumen, frozen or otherwise prepared, n.o.p., whether or not sugar or other material be added..... per pound	5 cts.	10 cts.	11 cts.
18	Butter..... per pound	8 cts.	12 cts.	14 cts.
18a	Peanut Butter..... per pound	4 cts.	6 cts.	7 cts.
35	Hops..... per pound	8 cts.	12 cts.	14 cts.
56	Oats..... per bushel	Free	9 cts.	16 cts.
57	Oatmeal and rolled oats..... per one hundred pounds	Free	50 cts.	80 cts.
58	Rye..... per bushel	Free	9 cts.	15 cts.
60	Wheat..... per bushel	Free	12 cts.	30 cts.
61	Wheat flour and semolina..... per barrel	Free	50 cts.	\$1.35
79b	Flowers and foliage, natural, cut, whether in designs or bouquets, or not.....	Free	Free	40 p.c.
83	Potatoes, as hereunder defined:—			
	(a) In their natural state..... per one hundred pounds	Free	Free	75 cts.
	(b) Dried, desiccated, or dehydrated..... per pound	Free	Free	2½ cts.
	(c) Sweet potatoes, in their natural state per hundred pounds	Free	10 cts.	15 cts.
	(d) Sweet potatoes, n.o.p..... per pound	Free	1½ cts.	2½ cts.
91	Soups, soup rolls, tablets, cubes, or other soup preparations, n.o.p.....	15 p.c.	25 p.c.	35 p.c.
99a	Figs, dried; plums, prunes and dates, dried, unpitted in bulk..... per pound	Free	¾ ct.	¾ ct.
99d	Dates, n.o.p..... per pound	1 ct.	1½ cts.	2½ cts.
113	Cocoonut, desiccated, sweetened or not..... per pound	5 cts.	6 cts.	6 cts.
120	Anchovies, sardines, sprats, pilchard and herring, packed in oil or otherwise, in sealed tin containers, the weight of the tin container to be included in the weight for duty:			
	(a) When weighing over twenty ounces and not over thirty-six ounces each..... per box	3½ cts.	5 cts.	6 cts.
	(b) When weighing over twelve ounces and not over twenty ounces each..... per box	2½ cts.	4 cts.	4½ cts.
	(c) When weighing over eight ounces and not over twelve ounces each..... per box	2 cts.	3 cts.	3½ cts.
	(d) When weighing eight ounces each or less..... per box	1½ cts.	2 cts.	2½ cts.

Tariff Item		British Preferential Tariff	Inter-mediate Tariff	General Tariff
178	Advertising and printed matter, viz:— Advertising pamphlets, advertising show cards, illustrated advertising periodicals; price books, catalogues and price lists; advertising almanacs and calendars; patent medicine or other advertising circulars, fly sheets or pamphlets; advertising chromos, chromo-types, oleographs or like work produced by any process other than hand painting or drawing, and having any advertisement or advertising matter printed, lithographed or stamped thereon, or attached thereto, including advertising bills, folders and posters, or other similar artistic work, lithographed, printed or stamped on paper or cardboard for business or advertisement purposes, n.o.p. . . . . per pound Provided, that when imported under the General Tariff rate, the duty shall be not less than . . . . .	10 cts.	12½ cts.	15 cts.
178a	Provided, that on the goods specified in item 178 and imported by mail on and after first day of July, 1914, duties may be paid by customs revenue stamps, under regulations by the Minister, at the rates specified in said item, except that on each separate package weighing not more than one ounce the duty shall be each . . . . . Provided, further, that on and after first day of October, 1930, the duty under this item shall be . . . . . each	1 cent	1 cent	1 cent
192	Strawboard, millboard, cardboard and boards manufactured from other vegetable fibre, not pasted nor coated; tarred paper, felt board, sand paper, glass or flintpaper and emery paper, or emery cloth. . . . .	2 cts.	2 cts.	2 cts.
193	Paper sacks or bags of all kinds, printed or not. . . . .	15 p.c.	22½ p.c.	25 p.c.
197b	Wrapping paper of all kinds, not pasted, coated or embossed. . . . .	20 p.c.	30 p.c.	35 p.c.
199b	Containers of corrugated or laminated fibre-board per pound	1 cent	1½ cts.	1½ cts.
210	Peroxide of soda; silicate of soda in crystals or in solution; bichromate of soda; nitrate of soda or cubic nitre; sal soda; sulphide of sodium; nitrite of soda; arseniate, binarseniate, chlorate, bisulphite and stannate of soda; prussiate of soda and sulphite of soda. . . . .	Free	Free	Free
210d	Sodium, sulphate of, crude, or salt cake. . . . . per pound	½ cent	½ cent	½ cent
232	Glue, liquid, powdered or sheet, n.o.p., and mucilage, casein and adhesive paste. . . . . per pound	17½ p.c.	25 p.c.	27½ p.c.
232b	Vegetable glue. . . . .	2 cts.	2½ cts.	3 cts.
271	Distilled, refined and purified petroleum oils, coal and kerosene, gasoline, engine distillate, naphtha and products of petroleum, n.o.p., lighter than .8235 specific gravity at 60 degrees temperature. . . . . per gallon	17½ p.c.	25 p.c.	27½ p.c.
272	Natural casinghead, compression or absorption gasoline, lighter than .6690 specific gravity at 60 degrees temperature, when imported by distillers of petroleum for blending with other gasolines distilled in Canada. . . . .	2 cts.	2¼ cts.	2½ cts.
286	Earthenware and stoneware, viz.: Demi-johns, churns or crocks. . . . .	Free	Free	Free
288	Earthenware and stoneware, brown or coloured and Rockingham ware; "C.C." or cream-coloured ware, decorated, printed or sponged; and all earthenware, n.o.p. . . . .	25 p.c.	30 p.c.	35 p.c.
296b	Magnesite, caustic, calcined, or plastic magnesia. . . . .	25 p.c.	30 p.c.	35 p.c.
296c	Magnesite, dead burned or sintered. . . . .	20 p.c.	25 p.c.	25 p.c.
318	Common and colourless window glass: (a) in sheets not exceeding 80 square inches in area. . . . . per pound (b) in sheets exceeding 80 square inches but not exceeding 120 square inches in area. . . . . per pound (c) in sheets exceeding 120 square inches in area. . . . . per pound	20 p.c.	25 p.c.	25 p.c.
357	Britannia metal, nickel silver, Nevada and German silver, manufactures of, not plated, n.o.p. . . . .	1¼ cts.	1¾ cts.	1¾ cts.
		2¼ cts.	3 cts.	3 cts.
		3¼ cts.	4½ cts.	4½ cts.
		25 p.c.	35 p.c.	40 p.c.

Tariff Item	British Preferential Tariff	Intermediate Tariff	General Tariff	
362	Articles consisting wholly or in part of sterling or other silverware, nickel-plated ware, gilt or electroplated ware, n.o.p.; manufactures of gold and silver, n.o.p. .... per ton	30 p.c.	37½ p.c.	45 p.c.
367	Watch cases, and parts thereof, finished or unfinished	20 p.c.	45 p.c.	45 p.c.
377	Ingots, of iron or steel, n.o.p. .... per ton	\$1.50	\$3.00	\$3.00
377a	Blooms, cogged ingots, slabs, billets, n.o.p., sheet bars, of iron or steel, by whatever process made, n.o.p. .... per ton	\$2.50	\$4.50	\$4.50
378	Bars and rods, of iron or steel; billets, of iron or steel, weighing less than 60 pounds per lineal yard:— (a) Not further processed than hot rolled, n.o.p., per ton	\$4.25	\$7.00	\$7.00
379	Bars or rods, of iron or steel, including billets weighing less than 60 pounds per lineal yard, hot rolled, as hereunder defined under regulations prescribed by the Minister:— (d) Rods, in the coil, not over .375 inch in diameter when imported by manufacturers of wire for use exclusively in the manufacture of wire, in their own factories. .... per ton	\$2.25	\$5.00	\$5.00
380	Plates, of iron or steel, hot or cold rolled:— (a) Not more than 40 inches in width, n.o.p., per ton	\$4.25	\$6.00	\$7.00
388a	Iron or steel shapes or sections, as hereunder defined, not punched, drilled or further manufactured than hot rolled, weighing not less than 35 pounds per lineal yard, viz.: I-beams, up to and including 6 inches in depth, but not to include H sections; channels, up to and including 7 inches in depth; angles, up to and including 6 inches by 6 inches; zees, up to and including 6 inches in depth of web, per ton	\$4.00	\$6.00	\$6.00
388b	Iron or steel angles, beams, channels, columns, girders, joists, piling, tees, zees, and other shapes or sections, not punched, drilled or further manufactured than hot rolled, n.o.p. .... per ton	\$4.25	\$7.00	\$7.00
388d	Iron or steel angles, beams, channels, columns, girders, joists, piling, tees, zees, and other shapes or sections, punched, drilled or further manufactured than hot rolled or cast, n.o.p. .... per ton	25 p.c.	35 p.c.	40 p.c.
396	Pipe, cast, of iron or steel, valued at not more than five cents per pound. .... per ton	\$7.00	\$12.00	\$14.00
409a	Milking machines and attachments therefor; centrifugal machines for testing butterfat, milk or cream; complete parts of all the foregoing. ....	Free	10 p.c.	10 p.c.
409b	Cultivators, harrows, seed-drills, horse-rakes, horse-hoes, scufflers, manure spreaders, garden seeders, weeders, and complete parts of all the foregoing. ....	Free	15 p.c.	25 p.c.
409c	Ploughs; farm, field, lawn or garden rollers; soil packers; complete parts of all the foregoing. ....	Free	15 p.c.	25 p.c.
409d	Mowing machines, harvesters, either self-binding or without binders, binding attachments, reapers, harvesters in combination with threshing machine separators including the motive power incorporated therein, and complete parts of all the foregoing. ....	Free	15 p.c.	25 p.c.
409e	Spraying and dusting machines and attachments therefor, including hand sprayers; fruit or vegetable grading machines and attachments therefor; apparatus specially designed for sterilizing bulbs; pressure testing apparatus for determining maturity of fruit; pruning hooks; pruning shears; and complete parts of all the foregoing. ....	Free	15 p.c.	25 p.c.
409f	Hay loaders, hay tedders, potato planters, potato diggers, fodder or feed cutters, ensilage cutters, grain crushers and grain or hay grinders for farm purposes only, post hole diggers, snaths, stumping machines and all other agricultural implements or agricultural machinery, n.o.p., and complete parts of all the foregoing. ....	Free	15 p.c.	25 p.c.
409g	Incubators for hatching eggs, brooders for rearing young fowl, and complete parts of all the foregoing. ....	Free	15 p.c.	25 p.c.
409h	Hay presses and complete parts thereof. ....	Free	15 p.c.	25 p.c.

Tariff Item		British Preferential Tariff	Intermediate Tariff	General Tariff
409i	Scythes, sickles or reaping hooks, hay or straw knives, edging knives, hoes, pronged forks, rakes, n.o.p. ....	Free	15 p.c.	25 p.c.
409j	Fanning mills; peaviners; corn husking machines; threshing machine separators, including wind stackers, baggers, weighers and self-feeders therefor; complete parts of all the foregoing. ....	Free	15 p.c.	25 p.c.
409k	Windmills and complete parts thereof, not including shafting. ....	Free	15 p.c.	25 p.c.
409m	Internal combustion traction engines for farm purposes, valued at not more than fourteen hundred dollars each; traction attachments designed and imported to be combined with automobiles in Canada for use as traction engines for farm purposes; and complete parts of all the foregoing. ....	Free	Free	Free
	The Governor in Council may by Order-in-Council direct that there be substituted for tariff item 409m in Schedule A of the Customs Tariff, 1907, and the several rates of duties of Customs set opposite said item in Schedule A, the following: Internal combustion traction engines for farm purposes, valued at not more than fourteen hundred dollars each; traction attachments designed and imported to be combined with automobiles in Canada for use as traction engines for farm purposes; and complete parts of all the foregoing. ....	10 p.c.	15 p.c.	25 p.c.
	From and after the publication of such Order-in-Council in the Canada Gazette, tariff item 409m as it appears in said Schedule at the time of the passing of this Act shall be repealed and the provisions of the said tariff item as it appears in the last preceding subsection of this section shall be substituted therefor. The Governor in Council shall not direct that such provisions be substituted as aforesaid unless and until the Governor in Council is satisfied that internal combustion traction engines for farm purposes, valued at not more than fourteen hundred dollars each and traction attachments such as are described in the aforesaid tariff item 409m are being manufactured in substantial quantities in Canada.			
409n	Portable engines with boilers, in combination, for farm purposes; horse powers and traction engines for farm purposes, n.o.p.; and complete parts of all the foregoing. ....	Free	15 p.c.	25 p.c.
409p	Pasteurizers for dairying purposes and complete parts thereof. ....	Free	15 p.c.	25 p.c.
409q	Complete parts for repairs, if imported on or before the first day of July, 1931:—			
	(i) For the implements or machinery enumerated in tariff items 409c, 409e, 409f, 409g, 409j, 409o, 409p and 439c. ....	Free	10 p.c.	10 p.c.
	(ii) For the implements or machinery enumerated in tariff item 409b. ....	Free	7½ p.c.	7½ p.c.
	(iii) For the implements or machinery enumerated in tariff item 409d. ....	Free	6 p.c.	6 p.c.
	(iv) For the implements or machinery enumerated in tariff items 409h and 409n. ....	Free	10 p.c.	15 p.c.
	(v) For the implements or machinery enumerated in tariff items 409i and 409k. ....	Free	17½ p.c.	17½ p.c.
415a	Refrigerators, domestic or store, of all kinds, completely equipped or not. ....	20 p.c.	27½ p.c.	30 p.c.
415b	Washing machines, domestic, with or without motive power incorporated therein; complete parts of washing machines. ....	15 p.c.	25 p.c.	35 p.c.
415c	Clothes wringers, domestic, and complete parts of metal thereof. ....	20 p.c.	30 p.c.	35 p.c.
424	Fire engines and other fire extinguishing machines; hand fire extinguishers; sprinkler heads for automatic sprinkler systems for fire protection. ....	22½ p.c.	30 p.c.	35 p.c.
425	Lawn mowers. ....	20 p.c.	30 p.c.	32½ p.c.
428	Traction engines and complete parts thereof, n.o.p. ....	Free	15 p.c.	25 p.c.
432	Hollow-ware, of iron or steel, coated or not, n.o.p. ....	20 p.c.	27½ p.c.	30 p.c.



Tariff Item	British Preferential Tariff	Intermediate Tariff	General Tariff	
523a	Woven fabrics wholly of cotton, bleached or mercerized, not coloured, n.o.p. . . . . per pound	20 p.c. 3 cts.	22½ p.c. 3½ cts.	27½ p.c. 4 cts.
523b	Woven fabrics wholly of cotton, printed, dyed or coloured, n.o.p. . . . . per pound	22½ p.c. 3 cts.	27½ p.c. 3½ cts.	32½ p.c. 4 cts.
523e	Woven fabrics wholly of cotton with cut pile, n.o.p. . . . . per pound	22½ p.c. 3 cts.	27½ p.c. 3½ cts.	32½ p.c. 4 cts.
529	Embroideries, lace, nets, nettings, bobinet, n.o.p., fringes and tassels, wholly of cotton. . . . . per pound	20 p.c. 3 cts.	27½ p.c. 3½ cts.	30 p.c. 4 cts.
532	Clothing, wearing apparel and articles, made from woven fabrics and all textile manufactures, wholly or partially manufactured, composed wholly of cotton, n.o.p.; fabrics wholly of cotton, coated or impregnated, n.o.p. . . . . per pound	25 p.c. 3 cts.	30 p.c. 3½ cts.	35 p.c. 4 cts.
541	Woven fabrics, wholly of jute, not bleached nor coloured, n.o.p. . . . .	Free	5 p.c.	15 p.c.
542	Woven fabrics, wholly or in part of vegetable fibres, and all such fabrics with cut pile, n.o.p., not containing silk, artificial silk, nor wool. . . . .	20 p.c.	27½ p.c.	30 p.c.
542a	Woven or braided fabrics not exceeding twelve inches in width, wholly or in part of vegetable fibres, n.o.p., not to contain silk, artificial silk nor wool. . . . .	25 p.c. 30 p.c.	27½ p.c. 32½ p.c.	35 p.c. 35 p.c.
542b	Linen fire-hose, lined or unlined. . . . .	30 p.c.	32½ p.c.	35 p.c.
547	Bags or sacks of hemp, linen or jute; bags in which cement or lime mentioned in Tariff item 290 is imported. . . . .	15 p.c.	17½ p.c.	20 p.c.
548	Clothing, wearing apparel and articles, made from woven fabrics, and all textile manufactures, wholly or partially manufactured, composed wholly or in part of vegetable fibres but not containing wool, n.o.p.; fabrics coated or impregnated, composed wholly or in part of vegetable fibres but not containing silk, artificial silk nor wool, n.o.p. . . . . per pound	25 p.c. 3 cts.	30 p.c. 3½ cts.	35 p.c. 4 cts.
551	Yarns, composed wholly or in part of wool or hair, but not containing silk nor artificial silk, n.o.p. . . . . per pound	15 p.c. 15 cts.	20 p.c. 20 cts.	22½ p.c. 22½ cts.
551a	Yarns and warps composed wholly or in part of wool or hair, imported by manufacturers for use exclusively in their own factories. . . . . per pound	10 p.c. 10 cts.	17½ p.c. 15 cts.	20 p.c. 17½ cts.
552	Felt, pressed, of all kinds in the web, not consisting of or in combination with any woven, knitted or other fabric or material. . . . . per pound	15 p.c. 10 cts.	22½ p.c. 17½ cts.	25 p.c. 20 cts.
553	Blankets of any material, not to include automobile rugs, steamer rugs nor similar articles. . . . . per pound	22½ p.c. 20 cts.	30 p.c. 25 cts.	35 p.c. 30 cts.
554	Woven fabrics, composed wholly or in chief part by weight, of yarns of wool or hair, not exceeding in weight six ounces to the square yard, when imported in the gray or unfinished condition, for the purpose of being dyed or finished in Canada. . . . . per pound	20 p.c. 12½ cts.	25 p.c. 17½ cts.	30 p.c. 20 cts.
554b	Woven fabrics, composed wholly or in part of yarns of wool or hair, n.o.p. . . . . per pound	27½ p.c. 25 cts.	35 p.c. 30 cts.	40 p.c. 35 cts.
555	Clothing, wearing apparel and articles made from woven fabrics, and all textile manufactures, wholly or partially manufactured, composed wholly or in part of wool or similar animal fibres, but of which the component of chief value is not silk nor artificial silk, n.o.p.; fabrics, coated or impregnated, composed wholly or in part of yarns of wool or hair, but not containing silk nor artificial silk, n.o.p. . . . . per pound	30 p.c. 25 cts.	40 p.c. 32½ cts.	40 p.c. 35 cts.
558b	Roivings, yarns and warps wholly of artificial silk, or similar synthetic fibres, produced by chemical processes, not more advanced than singles, not coloured. . . . . per pound	25 p.c.	30 p.c.	35 p.c.
	provided that, in no case, shall the duty, under any tariff, be less than. . . . . per pound.	28 cts.	28 cts.	28 cts.

Tariff Item	British Preferential Tariff	Intermediate Tariff	General Tariff	
558d	Rovings, yarns and warps wholly or in part of artificial silk or similar synthetic fibres produced by chemical processes, n.o.p., including threads, cords or twist for sewing, embroidering or other purposes, not to contain silk.....	25 p.c.	30 p.c.	35 p.c.
	provided that, in no case, shall the duty, under any tariff, be less than..... per pound.	28 cts.	28 cts.	28 cts.
560	Woven fabrics wholly or in chief part by weight of silk in the gum, not degummed nor bleached, not less than twenty inches in width, weighing not more than seven pounds for each hundred yards thereof, imported for the purpose of being degummed, dyed and finished in Canada.....	17½ p.c.	30 p.c.	45 p.c.
560a	Woven fabrics wholly or in part of silk, not to contain wool, not including fabrics in chief part by weight of artificial silk, n.o.p.....	27½ p.c.	40 p.c.	45 p.c.
561	Woven fabrics wholly or in part of artificial silk or similar synthetic fibres produced by chemical processes, not to contain wool, not including fabrics in chief part by weight of silk, n.o.p.....	27½ p.c.	40 p.c.	45 p.c.
	and..... per pound	30 cts.	40 cts.	40 cts.
565	Embroideries, lace, braids, cords, chenille, gimp, fringes and tassels, whether containing tinsel or not, nets, nettings and bobinet, n.o.p.....	25 p.c.	32½ p.c.	35 p.c.
567	Clothing, wearing apparel and articles, made from woven fabrics and all textile manufactures, wholly or partially manufactured, n.o.p., of which silk is the component of chief value; fabrics, coated or impregnated, n.o.p., composed wholly or in part of silk.....	27½ p.c.	30 p.c.	45 p.c.
567a	Clothing, wearing apparel and articles made from woven fabrics and all textile manufactures, wholly or partially manufactured, n.o.p., of which the component of chief value is artificial silk or similar synthetic fibres produced by chemical processes; fabrics, coated or impregnated, n.o.p., composed wholly or in part of artificial silk or similar synthetic fibres produced by chemical processes but not containing silk.....	30 p.c.	40 p.c.	50 p.c.
568	Knitted garments, knitted underwear and knitted goods, n.o.p.....	25 p.c.	25 p.c.	45 p.c.
568a	Socks and stockings of all kinds.....	30 p.c.	32½ p.c.	35 p.c.
	and..... per each one dozen pairs	\$1.00	\$1.35	\$1.50
568b	Gloves and mitts of all kinds.....	25 p.c.	25 p.c.	45 p.c.
572	Turkish or imitation Turkish or other floor rugs or carpets, and carpets, n.o.p.....	30 p.c.	35 p.c.	40 p.c.
	and..... per square foot	10 cts.	15 cts.	20 cts.
573	Enameled carriage, floor, shelf and table oilcloth, linoleum, and cork matting or carpets.....	25 p.c.	32½ p.c.	35 p.c.
	and..... per pound			4 cts.
576	Window shades, mounted on rollers.....	20 p.c.	30 p.c.	40 p.c.
611	Boots and shoes, pegged or wire fastened, with unstitched soles close edged.....	15 p.c.	25 p.c.	35 p.c.
611a	Boots, shoes, slippers and insoles of any material, n.o.p.....	25 p.c.	35 p.c.	40 p.c.
619	Rubber or gutta percha hose, and cotton hose lined with rubber; rubber mats or matting and rubber packing.....	20 p.c.	30 p.c.	35 p.c.
619a	India-rubber clothing and clothing made from water-proofed cotton fabrics.....	25 p.c.	30 p.c.	35 p.c.
	Provided, that on raincoats dutiable under this item the duty shall be, on each such article, not less than.....	50 cts.	50 cts.	50 cts.
647	Jewellery of any material, for the adornment of the person, n.o.p.....	30 p.c.	37½ p.c.	45 p.c.
663	Fertilizers, compounded or manufactured, n.o.p.....	5 p.c.	7½ p.c.	10 p.c.
779	Copper rods when imported by manufacturers for use in their own factories in the manufacture of electrical conductors, the individual units of such electrical conductors not to exceed the area of No. 7/0 gauge conductor.....	Free	Free	Free

Tariff Item		British Preferential Tariff	Inter-mediate Tariff	General Tariff
779a	<p>The Governor in Council may, from time to time, when he is satisfied that copper bars are not available, in the country of export, to Canadian purchasers on conditions of sale and delivery identical with those obtaining in respect of sales and deliveries for home consumption, by Order in Council direct that there be substituted for tariff item 779 in Schedule A to the Customs Tariff, the several enumerations and rates of duty set opposite thereto in said Schedule, the following:—</p> <p>Copper rods when imported by manufacturers for use in their own factories in the manufacture of electrical conductors, the individual units of such electrical conductors not to exceed the area of No. 7/0 gauge conductor..... per pound</p> <p>From and after the date of the publication in the Canada Gazette of any such order in council, said tariff item 779 shall cease to be of force or effect and the provisions of said tariff item 779a shall become operative and have the force of law.</p> <p>The Governor in Council may also, from time to time, rescind any such order in council, and from and after the date of the publication in the manner aforesaid of any such rescinding order in council, item 779a shall cease to have force or effect and item 779 shall become operative and have the force of law.</p>	Free	½ cent	½ cent

4. Resolved, That Schedule B to the Customs Tariff, being chapter forty-four of the Revised Statutes of Canada, 1927, as amended by chapter seventeen of the Acts of 1928, chapter thirty-nine of the Acts of 1929 and chapter thirteen of the Acts of 1930, be further amended by striking thereout tariff items 1040, 1041, 1056 and 1060.

5. Resolved, That any enactment founded upon the foregoing resolutions shall be deemed to have come into force on the seventeenth day of September, one thousand nine hundred and thirty, and to have applied to all goods mentioned in the foregoing resolutions taken out of warehouse for consumption on and after that date.

Provided, that any such enactment shall not apply to goods bona fide purchased and imported, but not entered, on or before the sixteenth day of September, one thousand nine hundred and thirty, nor to goods imported and in warehouse on or before that date provided such goods are taken out of warehouse on or before the thirtieth day of November, one thousand nine hundred and thirty, nor to goods imported, under regulations prescribed by the Minister, on or before the thirtieth day of November, one thousand nine hundred and thirty, when such goods have been bona fide contracted for and purchased in the country of export prior to the aforesaid sixteenth day of September, one thousand nine hundred and thirty.

Resolutions to be reported.

The said Resolutions were reported, read the second time and concurred in.

Mr. Bennett then, by leave of the House, presented a Bill, No. 4, An Act to amend the Customs Tariff, which was read a first time;

By leave of the House, the said Bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter which he had received:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY

OTTAWA, 20th September, 1930.

SIR,—I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General will proceed to the Senate Chamber on Monday, September 22, at 4.30 p.m., for the purpose of proroguing the present Session of Parliament.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

E. C. MIEVILLE,

*Secretary to the Governor General.*

The Honourable  
The Speaker of the House of Commons,  
Ottawa.

The sitting of the House was then suspended until 4.25 o'clock, p.m., this day.

---

4.25 p.m.

The House having resumed;

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bill without any amendment:—

Bill No. 4, An Act to amend the Customs Tariff.

A Message was received from His Excellency the Governor General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly Mr. Speaker with the House went to the Senate Chamber; when His Excellency the Governor General was pleased to give, in His Majesty's name, the Royal Assent to the following Bills:—

An Act to amend the Customs Act.

An Act to amend the Customs Tariff.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

“In His Majesty's name, His Excellency the Governor General doth assent to these Bills.”

Then the Honourable the Speaker of the House of Commons addressed His Excellency the Governor General as follows:—

“MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

“The Commons of Canada have voted moneys required to enable the Government to defray expenses in respect to the relief of unemployment.

“In the name of the Commons, I present to Your Excellency the following Bill:—

“An Act for the granting of aid for the Relief of Unemployment.”

“To which Bill I humbly request Your Excellency’s assent.”

To this Bill the Clerk of the Senate, by command of His Excellency the Governor General, did thereupon say:—

“In His Majesty’s name His Excellency the Governor General thanks His Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill.

After which His Excellency the Governor General was pleased to close the First Session of the Seventeenth Parliament of the Dominion of Canada, with the following Speech:—

*Honourable Members of the Senate:*

*Members of the House of Commons:*

I thank you for the prompt consideration which you have given to the measures submitted to you, and which are deemed necessary for the relief of unemployment in the Dominion. It is my fervent hope and confident belief that these measures will prove effective in accomplishing the purposes for which they have been enacted.

*Honourable Members of the Senate:*

*Members of the House of Commons:*

In relieving you from the duties to which you were summoned, I commend to the Divine protection the people of this Dominion.

His Honour the SPEAKER OF THE SENATE then said:

*Honourable Members of the Senate:*

*Members of the House of Commons:*

It is His Excellency the Governor General’s will and pleasure that this Parliament be prorogued until Saturday, the 1st day of November next, to be here holden, and this Parliament is accordingly prorogued until Saturday, the 1st day of November next.

**GEORGE BLACK,**

*Speaker.*